

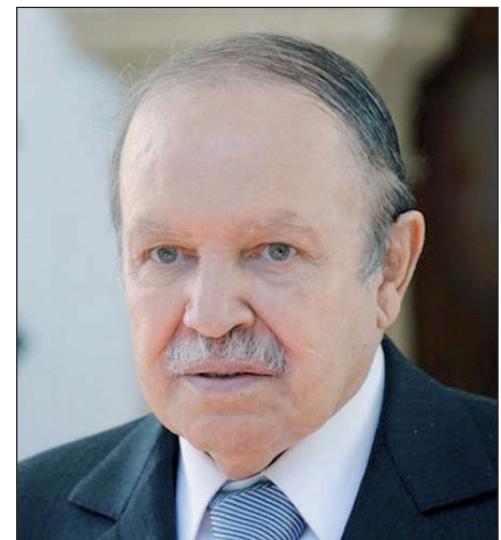
وفقاً لأحكام المادة 92 الفقرة 10 من الدستور

# رئيس الجمهورية يجري حركة في سلك الولاية والولاية المنتدبين

المنظمة الدولية للإصلاح الجنائي:

## الجزائر سباقه للإصلاح المنظومة العقابية

ص 03



france prix €

www.ech-chaab.com

الموقع الإلكتروني

العدد: 17150

الثمن

10 دج

الخميس

04

محرم 1438 هـ الموافق لـ 06 أكتوبر 2016 م

ISSN 1111-0449

لوح عقب لقاءه مع رئيس  
المجلس الدستوري الفرنسي،



مكافحة الإرهاب  
لا يجب أن تكون  
«أممية فقط»

ص 03

سعداني في اجتماع أمناء  
المحافظات:



أحداث غردية وورقة  
لم تكن بريئة والهدف  
إثارة الفتنة

ص 24

زوخ يشرف على عملية إعادة  
الإسكان 21



ترحيل 03 آلاف عائلة  
إلى أحياء عصرية  
بالعاصمة

ص 06

عميد جامعة «هواري بومدين»  
أكثر من 41 ألف طالب  
مسجل ومرصد لدمج  
خريجي الجامعة حاملي  
المشاريع

ص 06

آراء وتحاليل في قانون المالية 2017

# رؤية استراتيجية حول تنظيم جديد للاقتصاد الوطني

توجيه الموارد المالية نحو الاستثمار المنتج



38 مليارا قيمة النفايات  
غير المسترجعة بالجزائر

لجنة مختلطة  
بين البيئة والصناعة  
لإنجاز مشاريع  
استثمارية

220 مركز للردم التقني  
والاقتصاد الأخضر الرهان

ص 05

«الشعب» ترصد تداعيات حادثة وفاة طفلين

# أولياء ينتابهم خوف مع كل فترة تلقيح

استطلاع

المنتخب الوطني يواصل  
استعداداته لمباراة  
الكاميرون

رايماتس يركز  
على الجانبين  
التكتيكي  
والبيسيكولوجي

ص 13/12



## فرعون في زيارة عمل إلى وهران

تقى ووزيرة البريد وتكنولوجيات الإعلام والاتصال هدي إيمان فرعون، اليوم، بزيارة عمل وتفقد إلى بعض المراقب التابعة لقطاعها بولاية وهران.



## زيتوني في زيارة إلى الجلفة

يقوم وزير المجاهدين الطيب زيتوني بزيارة عمل وتفقد إلى ولاية الجلفة، وذلك يومي 08 و 09 أكتوبر الجاري



## حنون تنشط تجتمعا شعريا

تنشط الأمينة العامة لحزب العمال لوبيز حنون تجتمعا شعريا ببلدية بوسعاده بولاية المسيلة، يوم السبت 08 أكتوبر على الساعة 10:00 صباحا بقاعة الحفلات ببلدية بوسعاده بالمسيلة.



## أويحي ينشط ندوة صحفية

ينشط الأمين العام لحزب التجمع الوطني الديمقراطي أحمد أويحي، ندوة صحافية، السبت 08 أكتوبر الجاري، بالمركز للحزب على الساعة 09:00 صباحا.



## ساحلي يشرف على المؤتمر الجهوي لولايات الغرب

يعقد التحالف الوطني الجمهوري يوم 08 أكتوبر الجاري، المؤتمر الجهوي لولايات غرب الوطن تحت إشراف الأمين العام للحزب بلقاسم ساحلي، وذلك بقاعة المحاضرات بمندق الشيراطون بوهران ابتداء من الساعة 09:30 صباحا.

## البطولة 05 للشباب المقاولين

تنظم وزارة التعليم العالي والبحث العلمي البطولة الخامسة لبطولة الشباب المقاولين، اليوم، بالتنسيق مع مؤسسة إنجاز الجزائر ومتعامل الهاتف النقال «أوريدي» وهذا ينعقد الأوراسي، ابتداء من الساعة 16:00 مساء. يشارك في الطبيعة طلبة الجامعيين من المقاولون.



## بسكرة تختضن الصالون الدولي للتمور

تحت الرعاية السامية لرئيس الجمهورية عبد العزيز بوتفليقة، وإشراف ولية ولاية بسكرة، تنظم ولاية بسكرة الطبيعة الثانية لصالون الدولي للتمور، وذلك للفترة من 17 إلى 20 ديسمبر 2016 بالمدرسة الجهوية للرياضيات الأولية بالعلية، بلدية بسكرة.

## المدير العام لـ«جازي» في سطيف لمتابعة إطلاق الجيل 4



في إطار عملية إطلاق خدمات الجيل الرابع لـ«جازي» التي انطلقت يوم السبت 01 أكتوبر 2016 في كل من ولايات قسنطينة، سطيف والجلفة، قام أول أمس، المدير العام للشركة، توموفوجار، بزيارة إلى ولاية سطيف كمحطة أولى في جولته عبر الولايات الثلاثة تنمية عملية تسويق المنتجات وخدمات الجيل الرابع، حيث اجتمع مع موظفي المدير العام في مؤتمر صحفي حضره ممثلون من القطاع البريدي وتكنولوجيات الاعلام والاتصال وبعض الشخصيات الولاية عن سعي جازي لنشر التقنية في 20 ولاية بهدف تغطية 20% من السكان في أواخر عام 2016 وأكثر من 50% من السكان في أواخر سنة 2021. حيث صرح أن «هذا الالتزام، الذي تم ترسيمه في الرخصة التي حصل عليها المتعامل، يظهر بوضوح طموح جاري لتكون رائدة في الجيل الرابع في الجزائر».

يومية وطنية إخبارية تصدر عن المؤسسة العمومية الاقتصادية (شركة ذات أسهم)

رأس مالها الاجتماعي: 0.00.000.000.126 دج

39 شارع الشهداء الجزائري

البريد الإلكتروني: info@ech-chaab.com | الموقع الإلكتروني: http://www.ech-chaab.com



## جلسة علنية بالمجلس الشعبي الوطني

يستأنف المجلس الشعبي الوطني أشغاله، اليوم، في جلسة علنية يخصصها لطرح الأسئلة الشفوية.  
وقد برمح خلال هذه الجلسة 11 سؤالاً موزعة كما يلي: سؤال واحد موجه للوزير الأول، سؤالان لوزير السكن، العمران والمدينة، سؤالان لوزير العمل والتشغيل والضمان الاجتماعي، سؤالان لوزير الشباب والرياضة وسؤالان لوزير الاتصال.

## ميهوبي يفتح مهرجان الفيلم المتوسطي



يشرف وزير الثقافة عزالدين ميهوبي، اليوم، بولاية عنابة، على افتتاح الطبعة الثانية لمهرجان الفيلم المتوسطي وذلك بالمسرح الجموي عزالدين مجوبي.  
كما سيحضر يوم الجمعة 07 أكتوبر، جانيا من تصوير فيلم العربي بن مهيدى بايفري بولاية بجاية.  
من جهة أخرى، سيكون وزير الثقافة ضيفاً على منتدى يومية الحوار يوم السبت 08 أكتوبر.

## ويلتقي مديرية الولايات

يلتقي وزير الثقافة عزالدين ميهوبي، يوم الأحد 09 أكتوبر 2016، مديرى الثقافة لولايات على الساعة 09:30 صباحا بقصر الثقافة مدي زكري.

## ينزل ضيفا على «حوار الساعة» بالتلفزيون

كما يشرف، يوم الاثنين 10 أكتوبر، على افتتاح جلسة عمل تضم مديرى دور الثقافة لولايات على الساعة 09:30 صباحا بقصر الثقافة.

## الملتقى الدولي الأول حول الهيدروجين المتجدد

يواصل قسم طاقة الهيدروجين، طاقة متعددة، لمركز تنمية الطاقات المتجدد، بحضور باحثين وخبراء جزائريين وأجانب لمناقشة مواضيع متعددة، وذلك على الساعة 09:00 صباحا بالملكتبة الوطنية بالجامعة.  
يهدف الملتقى لفتح منصة تبادل المعلومات العلمية والتقنية حول آخر ما توصل إليه في مجال الهيدروجين ذي الطابع المتجدد كناقل للطاقة والوقود التنظيف في المستقبل ونشر التطبيقات الجديدة في مجال التكنولوجيات، الابتكار، التخزين والاستعمال.

## اللقاء الجماعي الموسع 96 بالمتاحف الوطنية للمجاهد

في إطار تسجيل الشهادات الحية من أفواه المجاهدين والمujahidat، ينظم المتحف الوطني للمجاهد، بالتنسيق مع المتاحف الجهوية (خنشلة، سكيكدة، تizi وزو، المدينة، تلمسان، بسكرة)، ومن خلال الملحقات الولاية 36، اليوم، اللقاء الجماعي الموسع 96 حول موضوع «دور المخابرات والمخارات في الثورة التحريرية»، وذلك على الساعة الثانية بعد الزوال.

## خدمة «أوريدي» موبيليس أول خدمة دفع الكتروني في الجزائر

موبيليس المتعامل التكنولوجي في إطار تطوير ديناميكيته، تزامناً مع الإطلاق الرسمي لخدمة الدفع الإلكتروني في الجزائر في 04 أكتوبر 2016، المنظم بالجزائر، من طرف جمعية البنك و المؤسسات المالية.

إطلاق الخدمة بحضور وزير المالية والوزير المنتدب لدى

وزير المالية مكلف

بالاقتصاد الرقمي  
وبنك الجزائر  
وبيشاكه  
إطارات  
موبيليس.

مشاركة موبيليس تأتي في إطار دعم الاستراتيجية الموضوعة التي تحمل نظرة متطرفة لتحديث تكنولوجيات الدفع الإلكتروني وتأمين العمليات التي يقوم بها الزبائن. تعلم موبيليس أنها تعتمد خدمة الدفع الإلكتروني منذ 2016 بعد توقيع جوبيلا 2016، باتفاق مع بنك الجزائر الوطني لتمكن الزبائن من الدفع الإلكتروني بالقرب إلى الوكالات التجارية.



## لإعلاناتكم اتصلوا | للفاكس: (021) 73.60.59 بالقسم التجاري: السرعة والجودة

المؤسسة الوطنية للنشر والإشهار  
1 شارع باستور الجزائر  
الهاتف: (021) 73.71.28.00  
(021) 73.76.78  
(021) 73.30.43  
(021) 73.95.59...  
الفاكس: (021) 73.59.00

المقالات والوثائق التي ترسل أو تسلم للجريدة لا ترد إلى أصحابها نشرت أو لم تنشر ولا مجال لطالبة الجريدة بها

### ملاحظة:

### الرئيسة المديرة العامة

### مسؤولية النشر

### أمينة دباش

### مدير التحرير

### فنيليس بن بلة

### الادارة والمالية

يومية وطنية إخبارية تصدر عن المؤسسة العمومية الاقتصادية (شركة ذات أسهم)

رأس مالها الاجتماعي: 0.00.000.000.126 دج

39 شارع الشهداء الجزائري

البريد الإلكتروني: info@ech-chaab.com | الموقع الإلكتروني: http://www.ech-chaab.com

## لوح عقب لقائه مع رئيس المجلس الدستوري الفرنسي: مكافحة الإرهاب لا يجب أن تكون "أمنية فقط"



دستوريات يتطلبات جد متقاربة تقاسمنا من خلالها تجربينا.

### اتفاقية تعاون قضائي في المجال الجنائي بين الجزائر وفرنسا

تم، أمس، بباريس، التوقيع على اتفاقية تعاون قضائي في المجال الجنائي، تسمح للجزائر وفرنسا بتعزيز تعاونهما في مجال مكافحة الجريمة المنظمة العابرة للأوطان. وقع على الاتفاقية كل من وزير العدل حافظ الأخذان الطيب لوح، ونظيره الفرنسي جون جاك إيرفوس، عقب المحادثات التي توسيع إلى تأثير الاتفاقية لتعوض اتفاق 28 أوت 1962 في شقة الجنائي.

وفي تصريح لوح، أكد أحد أفراد الوفد الجزائري، أنه "تم التفاوض على هذه الاتفاقية مع احترام سيادة البلدين وأخذ خصوصيات الأنظمة القانونية والقضائية لكلاهما بعين الاعتبار".

فضلاً عن الأحكام المتعلقة بتبلیغ الاستدعاءات وتنفيذ الإذابات القضائية، تتضمن الاتفاقية أحكاماً "جديدة" و"حديثة"، تتعلق بسامع المتهمين والشهود عن طريق تقويم المحادثة المرئية عن بعد والتسليم المرافق للوثائق والمعلومات عبر الطريق الإلكتروني.

للذكرى، يقوم وزير العدل بزيارة عمل إلى فرنسا بدعوة من نظيره الفرنسي، حيث تحدث، أمس، مع رئيس المجلس الدستوري الفرنسي لوران فابيوس.

كما تحدث أيضاً مع النائب العام جون كلوه مارين والرئيس الأول لمحكمة الاستئناف بارتران لو فيل.

## بوشوارب يستقبل الوزير البريطاني المكلف بالشرق الأوسط وإفريقيا

شكل تعزيز الشراكات الاقتصادية بين الجزائر وبريطانيا، محور المحادثات التي تمت منح مكانة هامة للاقتصاد. وأبرز من جهة السيد ألوود، الاهتمام المتزايد الذي يوليه المتعاملون البريطانيون للسوق الجزائري، لاسيما تحسباً لخروج بريطانيا من الاتحاد الأوروبي، نظرًا للمقدرات الكبيرة التي توفرها السوق الجزائرية، مشيراً إلى أن المثال، إلى مجالات الاتصالات السلكية والملسلكية والتوزيع الواسع.

وأكَدَ البيان، أن الوزير البريطاني أعرب من جهة أخرى، عن استعداد حكومته لمساهمة في مسار الإصلاحات الذي يارث به الجزائري، لاسيما في مجالات الاقتصاد الرقمي.

## رئيس لجنة الشؤون الخارجية لمجلس الأمة يستقبل نواباً بالجمعية الوطنية الفرنسية

القضايا ذات الاهتمام المشترك، خاصة قضية مكافحة الإرهاب ومسألة مكانة الإسلام في فرنسا.

كما شكلت العلاقات الثنائية أحد محاور هذا اللقاء، خاصة فيما يتعلق بسبل تدعيمها، حفاظاً على درجة الامتياز التي يبلغها.

للذكرى، فإن هذا اللقاء يدخل في إطار مهمة استعلام يقوم بها الوفد البرلماني الفرنسي، حول وضعية العلاقات الفرنسية بدول المغرب العربي.

## تقييم اتفاق الشراكة مع الاتحاد الأوروبي

خاصة في السياق الحالي، يضيف المصدر ذاته.

وأضاف نفس المسؤول، الذي هو أيضًا نائب رئيس المجلس الشعبي الوطني، أن "البرلمانيين مطالبون بدعم التوجهات السياسية للطرفين، من خلال أتفاق العمل التي تم تشكيلها في جانفي 2014 والتي تم فيها اعتماد أهم المواضيع المشتركة والخاصة بدعم الإصلاحات وتطبيقات برنامج التعاون السياسي سبرينغ (spring)".

للإشارة، فإن نائب الجمعية الوطنية الفرنسية يزوران الجزائر في إطار مهمة استعلامية، هدفها تقييم العلاقات بين الاتحاد الأوروبي ودول المغرب العربي.

## وفقاً لأحكام المادة 92 الفقرة 10 من الدستور

# رئيس الجمهورية يجري حركة في سلك الولاية والولاة المنتدبين

أجرى رئيس الجمهورية عبد العزيز بوتفليقة، حركة في سلك الولاية والولاة المنتدبين وفقاً لأحكام المادة 92 الفقرة 10 من الدستور، بحسب ما أفاد به بيان رئاسة الجمهورية.

مست الحركة 18 ولاية (الشلف، الأغواط، أم البواقي، بسكرة، البويرة، تizi وزو، الجلفة، سطيف، سكيكدة، قسنطينة، المسيلة، ورقلة، بومرداس، تبازة، ميلة، عيد الدفلة والنعامة) و7 ولاة منتديين (درارية، الشراقة، الدار البيضاء، العرش، سيدي محمد، زرالدة وجنت).

وبهذا تم تعيين كل من:

- 01 - بن حسين فوزي، والي بولاية الشلف
- 02 - مقلاطي أحمد، والي بولاية الأغواط
- 03 - بريعي جمال الدين، والي بولاية أم البواقي
- 04 - كروم أحمد، والي بولاية بسكرة
- 05 - شريفي مولود، والي بولاية البويرة
- 06 - بودربالي محمد، والي بولاية تizi وزو
- 07 - أقوجيل ساعد، والي بولاية الجلفة
- 08 - موسكري ناصر، والي بولاية سطيف
- 09 - شاطر عبد الحكيم، والي بولاية سكيكدة
- 10 - كمال عباس، والي بولاية قسنطينة
- 11 - مقداد حاج، والي بولاية المسيلة
- 12 - جلاوي عبد القادر، والي بولاية ورقلة
- 13 - مدادي فاتح عبد الرحمن، والي بولاية بومرداس
- 14 - بن مسعود عبد القادر، والي بولاية تيسمسيل
- 15 - غلاي موسى، والي بولاية تبازة
- 16 - خفار محمد جمال، والي بولاية ميلة
- 17 - بن يوسف عزيز، والي بولاية عين الدفلة
- 18 - الفازي عبد الحميد، والي بولاية النعامة.

من جهة أخرى تم تعيين الولاية المنتدبين التالية أسماؤهم:

1- بوينف فائزه والي منتدياً لمقاطعة الدرارية بولاية الجزائر.

2- بعيش حميد والي منتدياً لمقاطعة الشراقة بولاية الجزائر.

3- دومي جيلالي والي منتدياً لمقاطعة الدار البيضاء بولاية الجزائر.

4- بوشارب عبد العزيز والي منتدياً لمقاطعة العرش بولاية الجزائر.

5- قرداد محمد والي منتدياً لمقاطعة زرالدة بولاية الجزائر.

6- أوشان ابراهيم والي منتدياً لمقاطعة زرالدة بولاية الجزائر.

7- بن قامو محمد سعيد والي لجانت بولاية البيزي.

## فواتيحة على والي بومرداس الجديد

## تفاول المواطنين بأمل تحرير ملفات التنمية المحلية العالقة

شكل تعزيز الشراكات الاقتصادية بين الجزائر وبريطانيا، محور المحادثات السابقة. جمعت، أمس، وزير العدل حافظ الأخذان الطيب لوح، وأمس، وزير البريطاني عبد العزيز بوتفليقة، على الصداقة "القوية" القائمة بين بلاده والجزائر عقب هذا اللقاء "الجميعب مثلاً هي العلاقات بين الجزائر وفرنسا".

وأضاف، "لقد تطرقتنا إلى المسائل العدالة في البلدين والصادقة بين الجزائر وفرنسا التي تسم بالقيقة والتي أنا جد متمسك بها"، مشيراً إلى أن اللقاء تمحور حول المسائل القانونية في كل البلدين.

وخلص في الأخير إلى القول، "إنه كان هناك إصلاح دستوري هام في الجزائر وهي الآن بصد طبيقه"، موكداً أن البلدين "غالباً ما كانت لها

الجهة الأولى في حلحلة المطالبات الجديدة، بالنظر إلى حالة الركود التي شهدتها طرف الدولة في المخططات الخمسية السابقة. لكنها ظلت حبيسة الأدراج وأخرى تتأرجح بين التأخر في التجسيد وغياب روح الجدية لدى بعض المسؤولين نتيجة انعدام الصراحة والمتابعة حتى تفاحة العقاب والمجازاة لمتابعة ملفات التجاوزات التي عرفها العقار الفلاحي والصناعي، وكلاهما عوامل وظروف تراكمت على الولاية التي كانت تبحث عن شخصيات نزاهاء لإعادة بعثتها من رماد المحنة وروح الأمانة الأمنية لسوارات الدم الدائمة للأكثر من عشرية كانت نتيجتها اتساع ظاهرة الاحتجاجات اليومية للمواطنين للمطالبة بأدنى أساسيات الحياة ك Kami الشير، غاز المينية.

وقد استعرض الوزيران الأعمال التي تم الشروع فيها لدفع التعاون بين الشركاء الاقتصاديين للبلدين، بحسب ما أوضح ذات المصدر.

وبهذه المناسبة، ذكر بوشوارب بالمحاور الكبرى لاستراتيجية الحكومة الجزائرية في مجال تسيير

الحياة، بالنظر إلى حالة الركود التي شهدتها طرق الأولى من مختلف الأزمات، الأمنية. وكانت كثيراً من انتفاضات اليساريين، ربما كاعتراض لولاية الاقتصاد والاجتماعية، رغم ما تملكه من مقومات اقتصادية في قطاعات الفلاحة، السياحة والسياحة، لكنها كانت أكثر حدة بين الجهات التنفيذية والمنتخبين المحليين وممثلي الشعب بال مجلس الشعبي الوطني و مجلس الأمة، وصلت إلى درجة مقاطعة فرجات الوالي السابق و حتى زيارات الوزراء لولاية بومرداس، عكس ما عدهناه في عهد الوالي السابق كمال عباس، الذي حول إلى انتفاضات واحتجاجات شعبية شاهقة. كما تشكلت انتفاضات وتحسين ظروفه المعيشية اليومية واستمرار حالة الانسداد لقنوات الحوار والتواصل.

كما جاء التغيير الجديد وتغيير مسؤول بشهد له بالفاءة والعمل الميداني، ربما كاعتراض لولاية الحضرة والإنصاف التي ترقى إلى السلوك الحضاري القويم عند اللجوء إلى غلق الطرق، البلديات كتعبير عن السخط والتذليل بانسحاب المنتخبين المحليين والمسؤولين الذين كانوا يخدمونه بخدمته وتحسين ظروفه المعيشية اليومية واستمرار حالة الانسداد لقنوات الحوار والتواصل.

عانت كثيراً من مختلف الأزمات، الأمنية. وكانت انتفاضات اليساريين، ربما كاعتراض لولاية الاقتصاد والاجتماعية، رغم ما تملكه من مقومات اقتصادية في قطاعات الفلاحة، السياحة والسياحة، لكنها كانت أكثر حدة بين الجهات التنفيذية والمنتخبين المحليين وممثلي الشعب بال مجلس الشعبي الوطني و مجلس الأمة، وصلت إلى درجة مقاطعة فرجات الوالي السابق و حتى زيارات الوزراء لولاية بومرداس، عكس ما عدهناه في عهد الوالي السابق كمال عباس، الذي حول إلى انتفاضات واحتجاجات شعبية شاهقة. كما تشكلت انتفاضات وتحسين ظروفه المعيشية اليومية واستمرار حالة الانسداد لقنوات الحوار والتواصل.

يأتي تعيين الوالي الجديد عبد الرحمن مدني فواتيحة على رأس ولاية بومرداس، في وقت حساس وهو، حيث كان المواطن والمُسؤول الإداريون، على حد سواء، ينتظرون هذه الحركة المنظمة الدولية لـ"الإصلاح الجنائي":

## الجزائر "سباق" لإصلاح المنظومة العقابية

ومن أهم الإجراءات التي تحسّن لصالح الجزائري في هذا الإطار، تضييف ذات المسؤولية الرفيعة لبرمجة خاصة بالعقوبات البديلة، حتى تطويرها لبرامج خاصة بالعقوبات البديلة، حتى في بعض الحالات التي لا تستدعي هذا النوع من العقوبات.

ويضاف إلى ما سبق ذكره، تطوير الجزائريين ببرامج تتعلق بإعادة الإدماج، ترمي إلى التقليل من نسبة العود الإجرامي وهي التجربة التي تحرص على هؤلاء العوادين.

التجربة التي تحققها للاصلاح في مجال المنظمة الدولية للإصلاح الجنائي، تقول السيدة الجبر، على "تقديرها للدور العربي الأخر التي لا تزال متاخرة في هذا المجال".

ويخصوص الورشة التدريبية، أوضحت الجبر أنها تعد السابعة من نوعها، حيث كانت قد سبقتها ورشات أخرى احتضنتها عديد الولايات، على غرار بسكرة وعنابة.

تأتي هذه الورشة، استكمالاً لبرنامج عمل كانت قد شرعت فيه المنظمة، بالتعاون مع وزارة العدل واللجنة الوطنية الاستشارية لترقية وحماية حقوق الإنسان، يرمي إلى التعريف بالتعديلات القانونية المتعلقة بتكرير حقوق الأشخاص الموقوفين وفقاً للمعايير الدولية ذات الصلة بهذا المجال.

من جهة، أشار الأمين العام للجنة الوطنية

على هامش أشغال دورته تكوينية، تمحورت حول "الإصلاح في السجن" حسب المعايير الدولية لحقوق الإنسان، أنس، التجربة الجزائرية في مجال إصلاح منظومتها العقابية. تكريساً لحقوق الإنسان والأشخاص الموقوفين، مما جعلها "سباقة" في هذا المجال مقارنة بغيرها من الدول العربية.

تمت المنظمة الدولية لـ"الاصلاح الجنائي" أنس، التجربة الجزائرية في مجال إصلاح منظومتها العقابية. تكريساً لحقوق الإنسان والأشخاص الموقوفين، مما جعلها "سباقة" في هذا المجال مقارنة بغيرها من الدول العربية.

على هامش أشغال دورته تكوينية، تمحورت حول "الاصلاح في السجن" حسب المعايير الدولية لحقوق الإنسان، أنس، التجربة الجزائرية في مجال إصلاح منظومتها العقابية. تكريساً لحقوق الإنسان والأشخاص الموقوفين، مما جعلها "سباقة" في هذا المجال مقارنة بغيرها من الدول العربية.

وينعكس هذا الحرص، بحسب الجبر، من خلال "الالتزام بالمعايير الدولية الخاصة بحقوق الإنسان وتحسين البنية التحتية للسجون" ، مبرزة أن الجزائر عملت على "تعديل إطارها التشريعي الناطق لهذا المجال وعلى رأسه الدستور، فضلاً عن ترسانتها القانونية الميسرة لقطاع العدالة".

## صعوبات ورهانات

لعل أهم التوجيهات التي قدمها رئيس الجمهورية السيد عبد العزيز بوتفليقة، لدى ترأسه اجتماع الوزراء المنعقد أمس الأول، تجديده التشدد على ضرورة «اعلام المواطنين بانتظام حول الصعوبات والرهانات»، حرصا منه على مرافقة الشعب كل الخطوات التي تقوم بها الدولة. ما يؤدي حتما إلى «كسب التفاهم في هذه المرحلة الحاسمة التي تمر بها البلاد».

لم يفوت رئيس الجمهورية، اجتماع مجلس الوزراء ليعدو الحكومة مجددا، إلى العمل على اطلاع الشعب بكل صغيرة وكبيرة، في هذا الظرف الاقتصادي الصعب المترتب عن تراجع أسعار المحروقات، والذي يتطلب التفاهم لاجتيازه، إيمانا منه بأهمية علم المواطنين بكل التطورات في الجانب الاقتصادي يجري وموافقتهم للجهاز التنفيذي، لاسيما وأن الجزائر مقبلة على المخطط الاقتصادي الجديد، الذي يعول عليه في التخلص من التبعية للمحروقات وتبعات تقلبات أسعارها.

تعيش الجزائر على وقع تحولات جذرية، في إطار تجسيد الخطط الاقتصادية الجديدة، لا طالما كان مطروحا، لكن فرض نفسه بعد «التسنونامي» الذي عصف بالسوق النفطية، في النصف الثاني من العام 2014، فموازاة مع خيار التحول الطاقوي» المطروح بحدة، فإنها تراهن على تنوع الاقتصاد، وفي غضون ذلك تعمل على اجتياز المرحلة الانتقالية بمروره مع الحرص على تجييز المواطنين صدمات وتأثيرات الأزمة الاقتصادية، لاسيما على القدرة الشرائية.

الابقاء على الدعم الموجه للمواد الأساسية في قانون المالية للسنة الجديدة، رغم أنه يتوقع أن تكون أكثر صعوبة مقارنة بالعام الجاري، بسبب استمرار تراجع أسعار الخام الأسود، بالإضافة على تجديد حرص رئيس الجمهورية تأكيد التمسك بسياسة الاجتماعية، التي تصب في دعم العائلات المعوزة، يؤكّد حرص الحكومة على الحفاظ على استقرار الاجتماعي، رغم تراجع مداخيل النفط إلى أكثر من النصف، في انتظار انتعاشها مجددا، لاسيما بعد الاجتماع الرسمي الاستثنائي المنعقد قبل أيام قلائل بالجزائر.

فريال بوشوية

## يساهم في عصرنة المنظومة الصحية، بوضياف: قانون الصحة الجdale ثمرة حوار ومشاورات



و مختلف الجوانب التي لها علاقة بالبيئات وأخلاقيات وأداب المهنة. للإشارة فإن مشروع قانون الصحة الجديد جاء خلفاً للقانون 85 / 05 لسنة 1985 الذي أصيّح لا يستجيب لمتطلبات السكان المتزايدة وعدم تماشيه مع التغيرات التي يمر بها المجتمع. ويضم المشروع الجديد 470 مادة احتوت كل الجوانب القانونية والتنظيمية لتسخير المؤسسات العمومية وعصرتها مع إدماج القطاع الخاص كشريك في المنظومة ناهيك عن تسليط الضوء على جوانب الوقاية بشتى مجالاتها.

كما فصل المشروع بين مهام مجالس أخلاقيات المهنة وفإنجاز المدحوم طبيا ونظم سوق الأدوية من خلال إنشاء الوكالة الوطنية للمواد الصيدلانية.

أكد وزير الصحة والسكان وصلاح المستشفيات عبد المالك بوضياف، أمس، بالجزائر العاصمة أن مشروع قانون الصحة الجديد يعتبر «مكمباً لجميع الفاعلين في الميدان وللمجتمع ككل».

أعتبر وزير الصحة في تصريح لواج أن مشروع قانون الصحة الذي صادق عليه أول أمس، مجلس الوزراء «سيتجه لمطالبات السكان»، مضيفاً أنه «ثمرة مسار طويل من الحوار والمشاورات مع مختلف مهني الصحة العمومية والخاصة بما فيه مختلف النقابات الممثلة للقطاع إلى جانب مهنيي المرضى من جماعيات على المستوى الوطني والمحلية».

وأوضح المسؤول الأول عن القطاع أن النص المقتبس المع崇尚 بهما عالمياً وملاءمتها مع المقاييس العالمية التي يمر بها المجتمع الجزائري».

وأضاف في هذا السياق بأن «القانون سيقدم القطاع بوسائل وأدوات جديدة في التسخير تنهي تسليف وتقسيمه بين التسخيرات في جميع الميادين الاجتماعية والإقصادية»، مذكراً «بتكرисه مجانية العلاج في إطار متعدد».

وأشار بوضياف إلى أن مشروع القانون جاء «لدعم مؤسسات الصحة العمومية بإطار قانوني عصري يمكنها من تحسين الأداء والخدمة بصفة منتظمة ومنتظمة مع إدماج القطاع الخاص كشريك في المنظومة الوطنية».

ونذكر من جانب آخر بالتأطير الدقيق لنشاطات الوقاية والعلاج والبحث العلمي ومكافحة التدخين ودعم الصحة العقلية في قانون المالية.

## تقييم ترخيص لإنجاز رواق ربط تحويل المياه للهضاب

## تجسيد لمفهوم التضامن بين الولايات المغربية والجافة

ويعتبر تابلوط الواقع ببلدية جيبلة بجيجل الأول من نوعه لشكله المقوس المقاوم للزلزال، بطاقة استيعاب تقدر بـ 294 مليون متر مكعب، حيث ينتظر أن يزود 15 بلدية بمياه الشرب بكل من جيجل وسطيف وميلة بعد البدء في تغذية المياه فيه ابتداء من شهر أوت من السنة الجارية. وفي المقابل صادق مجلس الوزراء على إعادة تقييم ترخيص البرنامج بمبلغ 19 مليون دج لاستكمال إعادة التهيئة بعد تسجيل رواق باطن الأرض عدة انهيارات، والتي كانت وراء التخلص عن فكرة انجاز ترخيص بالقرب من عين السبب بسبب ما يعرف بالعراقييل الجيولوجية التقنية، المتعلقة بالترابة الصالحة المتواجدة بالمنطقة ما جعل الوكالة الوطنية للسدود و التحويلات إلى تبني حل مزدوج تضاد للمخيم كمترات التي تم حفرها من خلال انجاز قنوات على مسافة 21 كلم وبقطار فكرا 2000 ملم على الهواء الطلق وعن طريق والجنوب الجزائري.

خاصة وأنه يتضمن آفاقاً توسيع المساحات المنسقية إلى جانب القضاء نهائياً على أزمة مياه الشرب بهذه الولاية.

ويتموج هذا التحويل والمشاريع المرتبطة به كتحويل إيفيلمدا بجيجل نحو سد موان، وإنجاز قنوات، والتي سيسهم عبرها تحويل المياه من سد تابلوط إلى سد دراع الدين، تحويل كميات معنفة من المياه نحو سهول سطيف عبر سد ذراع الدين، مما يفسر حرص الدولة على مواصلة جهودها في ربح معركة إ يصل المياه للمناطق الجافة وتتجسيـد مفهوم التضامن في مجال المياه بين الولايات المغربية ونظيرتها التي تعاني الجفاف.

## سعاد بو عبوش

تبرز أهمية هذا المشروع الهيكلي في كونه يندرج ضمن التحويلات الكبرى التي من شأنها الرفع من إمكانيات ولاية سطيف توسيعة المساحات المنسقية بالهضاب العليا والجنوب الجزائري.

## ضرورة ضبط استراتيجية تتضمن أهدافاً محددة

سعید بن عیاد



دعا الخبر الاقتصادي عبد الرحمن مبتول، في قراءته لمعطيات قانون المالية لسنة 2017 إلى تحديد الأهداف الاستراتيجية المطلوب بلوغها وفقاً لما أكد عليه رئيس الجمهورية باعتماد خطاب صريح في ظل وضع مالي صعب. وأشار الخبر إلى أن قانون المالية وثيقة تتطلب احاطتها بورقة طريق لتنفيذها بطريقة ناجحة وذلك حدد عشرة أهداف استراتيجية تتلخص في:

1. الأخذ في الاعتبار الجانب الثقافي للمجتمع وفقاً لمعايير الحكومة بالتوافق بين العصرنة (الحداثة) والحفاظ على الأصالة في مرحلة يمر فيها المجتمع بتحولات بيروقراطية التي تضر بالطاقات المبدعة وذلك فإن المرفق العام على غرار

الجمارك والضرائب وإدارة أملاك الدولة لا يمكن أن تستمر في العمل منغلقة على نفسها مستندة للسلطة البيروقراطية إنما هي مطالبة بان تنسجم مع المحيط الوطني والدولي.

2. إرساء دولة القانون وتعزيز الأمن ضمن خيارات شامل للحكم الراشد والديمقراطية والتنمية بارساد ميكانيزمات الضبط من أجل تعزيز جانبي الثقة داخلية وتنشيط الدبلوماسية الخارجية عن طريق المنظمات غير الحكومية للرفع من سمعة البلاد ما يشجع على جذب مشاريع.

3. تعميق استقلالية العدالة لمكافحة الفساد وإدراج احترام القانون الدولي في مسار الإصلاح القضائي.

## قانون المالية 2017 حافظ على مكتسبات السياسة الاجتماعية

يعنى حصول أزمة اقتصادية داخل البلد وهو ما دعا إليه رئيس الجمهورية. وعن مؤشرات أسعار النفط قال مبتول أن السوق العالمية هي من ستحدد ذلك في المرحلة المقبلة رغم تسقيف الإنتاج. موضحاً أن ارتفاع معدلات النمو العالمي ستزداد سعر الذهب الأسود إلى 60 دولاراً بحلول سنة 2017، مؤكداً أن بطاقة الاقتصاد العالمي سيساهم سلباً على الأسعار للأوساخ.

وفي تحليله للشأن الاجتماعي الوطني يرى الخبر أن الحكومة مطالبة بتوضيح الواقع للمواطنين وتقديم الحجج بالجواب إلى سياقة ترشيد النفقات التي تخدم الاقتصاد الوطني، قائلاً «إنه لابد من تحقيق عدالة اجتماعية للحفاظ على الاستقرار الاجتماعي».

وحيذر المتحدث في نفس الوقت من مغبة الانفجار الاجتماعي الذي تتحدث عليه أطراف، مضيفاً أن ذلك لا يخدم مصلحة البلاد مطلقاً عكس ما يؤدي إلى الهدوء، وذلك لا يخدم مصلحة الاقتصاد الوطني، حيث وأشار إلى أن كل المؤشرات ياتي إيجابية إلى حد بعيد بعد اعتماد مرجع 50 دولاراً للبرميل في قانون المالية.

جلال بوطي

حدد مجلس الوزراء المنعقد أول أمس برئاسة رئيس الجمهورية عبد العزيز بوتفليقة سعر 50 دولاراً للبرميل لمخطط الميزانية المالية لسنة 2017 إلى 2019 وهو ما اعتبره مراقبون مؤشراً إيجابياً في الوقت الراهن، كون أسعار المحروقات تعرف انتعاشها بعد اتفاق «أوبك» بالجزائر لكن السوق تبقى هي المحدد الوحيد لذلك.

قال البروفيسور مبتول في اتصال هاتفي مع «الشعب»، أمس، أن عجز الميزانية سيكون له تأثير سلبي على معدل التضخم في حال استمر الأمر على وضعه الحالي، لكن ذلك لا

## بحسب توقعات صندوق النقد الدولي

## الخاضق تدريجي لعجز في ميزانية الجزائر

أكّد صندوق النقد الدولي في توقعاته الأخيرة التي نشرت أمس، بواشنطن أن عجز

وكانت ذات الهيئة المالية قد توقعت ارتفاعاً طفيفاً لمداخيل الجزائر خلال هذه السنة والتي قد تتمثل 9,27% من الناتج الداخلي الخام في 2015.

وأضاف التقرير أن عائدات الجزائر التي أشارت توقعات الصندوق المتضمنة في تقريره أن عجز الرصيد الإجمالي للميزانية سيشرع في الإنخفاض ابتداءً من هذه السنة مسجلاً 9,12% من الناتج الداخلي الخام في 2016.

سنة 2021 إلا أنها تبقى بعيدة عن المستوى المسجل قبل انخفاض أسعار النفط.

كما أن نفقات الدولة التي بلغت سنة 2015 مستوى غير مسبوق بـ 1,46% من الناتج الداخلي الخام من المتوقع أن تخفض هذه السنة لتبلغ 8,

40% من الناتج الداخلي الخام وتستمر في الانخفاض إلى غاية 2021 لتسفر عند 1,35% من الناتج الداخلي الخام.

أما الدين العمومي فستبلغ من جانبه 13% من الناتج الداخلي الخام في سنة 2016 مقابل 1,9% من الناتج الداخلي الخام في سنة 2015.

وأضاف المصدر ذاته أن التراجع خلال هذه السنة (9,12%) من المتوقع أن يكون أكثر أهمية من الذي توقعه الصندوق في تقريره الأخير الذي صدر في شهر أفريل الأخير حيث كان قد راهن على عجز بـ 6,14% من الناتج الداخلي الخام وهي المراجعة التي تدل على ترشيد جيد للنفقات العمومية.

كما أشارت توقعات صندوق النقد الدولي إلى

## خلال استقبالها للحجاج العائدين من البقاع المقدسة مسلم : تشيد بتمسك الدولة بسياسة التضامن الوطني لا رجعة فيه



ل 10 سنوات .

وخلال استقبالها للحجاج أكدت وزيرة التضامن الوطني والأسرة وقضايا المرأة أن عملية أداء الفوج لمناسك الحج جرت في أحسن الظروف طيلة مدة إقامتهم بفضل الفريق الإداري والطبي التابع لوزارة التضامن الوطني والأسرة وقضايا المرأة الذي رافق هذه البعثة وسهر على ضمان راحة الحجاج من المواطنين المعوزين والأشخاص المستنين المتقيمين بالمراكم المتخصصة التابعة لقطاع التضامن الوطني .

وبالمناسبة هنأت الوزيرة الفوج الذي ضم حجاج ينحدرون من مختلف أرجاء الوطن برجوعهم إلى الوطن سالمين ومعافين مشيرة إلى أن الوزارة حرصت على تطبيق تعليمات رئيس الجمهورية من خلال التكفل التام بالحجاج ووضع جميع التسهيلات المالية لفائدهم بداية من الإقامة داخل البقاع المقدسة إلى ضمان سلامتهم وأمنهم موضحة أن الحجاج الذين يقطنون في ولايات بعيدة سبتم التكفل بإقامتهم بالعاصمة وكذا ضمان النقل إلى مكان السكن .

## ملتقى دولي حول الهيدروجين المتجدد الجزائر تملك مقومات نجاح الانتقال الطاقوي



ومطلة على البحر بشريط ساحلي طويلاً، ما يضعها في موقع مناسب لاعتماد هذا المجال كدعاية أساسية لاحتياطات التحول الطاقوي . وأضف، البروفيسور ياسع، أن بلادنا تمتلك منشآت قاعدية معتبرة تتمثل في أنابيب نقل الغاز، والتي يمكن استخدامها لنقل الهيدروجين وتخزينه، وقال أن العمل مراكز البحث الدولية تعمل على تطوير التكنولوجيات التي تسعي بخفض أسعار هذه المادة وتسهيل استعمالها .

ويشارك في الملتقى خبراء وباحثون دولية من جامعة أريزونا الأمريكية الرائدة في هذا المجال، وكذلك من جامعات اليونان فرنسا وإيطاليا، واعتبر ياسع حضورهم يسمح بالاطلاع على تجاربهم وإقامة شراكات بعثية .

في المقابل أوضح مدير مركز تطوير الطاقات المتجدد، أن إخراج هذا المورد الطاقوي من المجال البعشي على التطبيق يتطلب استثمار موارد مالية معتبرة، مشيرا إلى أن الولايات المتحدة واليابان رصدت له أموال طائلة بدأ نتائجها تظهر في الميدان، حيث تعمل شركاء تصنيع الحالات والسيارات على إدماج استخدام الهيدروجين كما يعتمد 100 ألف منزل باليابان نظام تدفئة بهذه المادة .

وأكمل نور الدين ياسع، أن التضييق الذي

أشادت وزيرة التضامن الوطنية والأسرة وقضايا المرأة مونية مسلم بالتعليمات التي قدمها رئيس الجمهورية خلال ترأسه اجتماع مجلس الوزراء فيما يخص أهمية تمكّن الدولة بسياسة التضامن الوطني، مشيرة إلى أن بناء اقتصاد قوي مرهون بخلق برنامج اجتماعي مستمر .

### صونيا طبة

أوضحت الوزيرة على هامش حفل استقبال فوق الحجاج الجزائريين العائدين من البقاع المقدسة بمطار مواري يومين أن رئيس الجمهورية عبد العزيز بوتفليقة أعطى أولوية كبيرة لملف الاقتصادي التضامني على الرغم من الظروف الاقتصادية الصعبة التي تمر بها الجزائر في الوقت الراهن إلا أن الدولة لن تبتعد على مراقبة ومساعدة الفئات الهشة في المجتمع متبرة إياها رسالة قوية موجهة لجميع المواطنين بإن الدولة تبدل كبرى في سبيل تقييد الصورة الجديدة للاقتصاد الوطني مع التمسك

بالياسية الاجتماعية وأضافت في ذات السياق أن المبادرة التضامنية التي أمر بها رئيس الجمهورية عبد العزيز بوتفليقة من خلال إرسال فوج يتكون من 110 حاجاً وحاجة من قادة المعوزين إلى البقاع المقدسة لأداء مناسك الحج أكبر دليل على التكافل الاجتماعي القوي والتمسك بالبرامج والتضامنية التي تهدف إلى مساعدة الفئات الهشة في المجتمع ليس مرة فقط وإنما بصفة متكررة أكدتها هذه العملية التضامنية التي استمرت

بالإقليم التي تزيد تثمينها . قال بوشوارب إن البيئة أصبحت في قلب المشاريع الاستثمارية، الاقتصاد الوطني حيث كان مصدر المواد الأولية ومستوردها محولة في منتجات عدة، وهي نظرية لم تعد نافحة في المرحلة الحالية، حيث أن البلد في حاجة إلى ترشيد اقتصادها، من خلال استغلال ما تتوفر عليه أو ما يمكن أن تسترجعه من خلال النفايات المتلقاة يوماً بعد يوم، وذلك بتحويلها إلى مصدر هام التي يمكن استغلالها في المشاريع الاستثمارية .

ويكتسي هذا الصالون أهمية اقتصادية، على اعتبار أن تثمين النفايات الصناعية، عن طريق التدوير وإعادة الاستخدام مصدر قلق كبير للسلطات الجزائرية، مما أدى إلى تسطير وتنفيذ العديد من المشاريع بما في ذلك البرنامج الوطني لإدارة النفايات الصناعية والخاصة، الذي أنشئ سنة 2006 .

وبالنسبة الوكالة الوطنية للنفايات الحاضرة بهذه التظاهرة، فقد سجلت سنة 2015، ما يربو عن 88 مؤسسة مصغرة، متخصصة في استرجاع وتنمية النفايات 60 منها مؤسسة منتجة .

ومن جهةها أعادت للبيئة في الدستور الجزائري، بالإضافة إلى تدخل المؤسسات الاقتصادية وكذا انجاز كل هذه المشاريع التي تعطينا أرضية، والتي ينتظر أن تشكل مستقبلاً أساساً للاستثمارات، «نحن ننتظركمادة أولية قاتلة» نحن في مرحلة استرجاع الشمرات من كل هذه الانجازات، مذكرة بالمكانة التي أعطيت للبيئة في الدستور والذكر أنه تم منذ سنوات المشروع في عمليات الفرز، ومنها تقرر المرور إلى مرحلة ما بعد الفرز إلى توجيه استعمال النفايات كمادة أولية قاتلة «نحن في مرحلة استرجاع الشمرات من كل هذه الانجازات، مذكرة بالمكانة التي أعطيت للبيئة في الدستور الجزائري»، بالإضافة إلى تدخل المؤسسات الاقتصادية وكذا انجاز كل هذه المشاريع التي تعطينا أرضية، والتي ينتظر أن تشكل مستقبلاً أساساً للاستثمارات، «نحن ننتظركمادة أولية قاتلة» نحن في مرحلة استرجاع الإطارات المستعملة، نفايات الزيوت والنفايات الإلكترونية والأجهزة الكهربائية منزلية .

وينظر أن هذا الصالون الذي يمتد إلى 8 أكتوبر الجاري يعرف مشاركة أزيد من 30 عارض أغلبهم وطنين، يمثلون 5 قطاعات في مجال تثمين و استرجاع النفايات، اشرف على تنظيمه الغرفة الجزائرية للتجارة والصناعة، والوكالة الوطنية للنفايات ومؤسسة «صافكس» وذلك بالتعاون مع الوكالة الوطنية للنفايات بدعم من مكتب «جي اي زاد» الألماني بالجزائر .

### حمزة محصول

تصوير: محمد آيت قاسي

قال مدير مركز تطوير الطاقات المتجدد، ملتقى دولياً حول الهيدروجين المتجدد، باعتباره مورداً حيوياً للطاقة الصديقة للبيئة، وأبرز المشاركون مجالات استخدام هذه المادة كوقود لتخزين الكهرباء وتشغيل السيارات والحافلات، فيما أكدوا امتلاك الجزائر لكافة مقومات الاستثمار في الهيدروجين .

## وطني

الخميس 06 أكتوبر 2016 م  
الموافق لـ 04 محرم 1437 هـ

الشّعب

38 مليار دينار قيمة النفايات غير المسترجعة بالجزائر

## والى: القطاع البيئي يتظاهر وفق قواعد اقتصادية

بوشوارب: تحويل النفايات إلى مصدرهام لاستغلالها في المشاريع الاستثمارية



تقدير قيمة النفايات في الجزائر باختلاف أنواعها 38 مليار دج، يامكان استرجاعها وتحويلها إلى استثمارات خلاقة للثروة ومناصب الشغل، وبعد هذا انشغالاً أساسياً بالنسبة لوزير الموارد المائية والبيئة عبد القادر والي، مؤكداً على ضرورة تثمين هذه النفايات التي تعد ذات قيمة اقتصادية كبيرة والمروء من التسيير الإداري إلى الاقتصادى للنفايات .

### حياة / ك

قال والي خلال إشرافه أمس على افتتاح الصالون الدولي لاسترجاع وتنمية النفايات الصناعية، المنظم بقصر المعارض «صافكس»، بمعية وزير الصناعة والمناجم عبد السلام بوشوارب، «أتنا تجاوزنا النفايات كمشكل بيئي، ولكن عندما نعالجها تمثل في حد ذاتها صادرة أولية، والتي من خلالها يمكن الاستثمار في عدة مجالات». وكشف في هذا الإطار الشروع في إنجاز المشاريع المتعلقة في ما بعد مرحلة المعالجة، كما أعلن عن تأسيس لجنة مختلطة قريباً، تضطلع بمهمة برمجة كل المشاريع المتوفرة في الميدان، من جانبها الاقتصادي والبيئي، لافتًا إلى أن المجال البيئي لا يمكن تطويره إلا وفق قواعد اقتصادية.

ولفت أن البيئة حالياً تسير وفق نظام إداري، من خلال جمع النفايات ونقلها إلى مراكز الردم التقني، التي يصل عددها حالياً إلى 220 مركز عبر التراب الوطني بالإضافة إلى 80 مركزاً آخر يوجد حالياً في طور الانجاز . وفيما يتعلق باللجنة ذكر الوزير أنها معنية ببرمجة مشاريع الاستثمار إقليمياً، يتم مواكيتها حسب الاحتياجات، قصد التقلص من الاستيراد، والحفاظ على المواد الأولية

### الرئيس المدير العام لسونلغاز من البليدة:

## 64 مليار دينار ديون لابد أن تسترجع

### تعليمات لتحسين صورة المجمع والاهتمام بالزيون أكبر

قال الرئيس المدير العام لجمع سونلغاز مصطفى قيطوني، على هامش لقاء العمل الذي جمعه بطاراته وأعوانه بالمدرسة التقنية للكهرباء والغاز بدميطة البليدة، أن الوضع الراهن يلزمها في تحديات للتوقع من جديد بالسوق الوطنية، والاجتهاد أكثر لتقديم خدمة راقية للمواطن الزيون .

قد ول، وأن المداخيل تراجعت خاصة وأن نسبة الديون الخارجية بلغت نسبة مهمة، لأن «المواطن الزيون هو من كان سبباً في إلزام الشركة وفرعوها ومديرياتها وليس العكس»، وعليه فخدمته واجب، وبمدادي الشركة ودستورها أن يكون الزيون راضياً عنه، علق الرئيس المدير العام .

ويسأل المدير العام نحو الطاقات المتتجدة، قال مصطفى قيطوني في ذات اللقاء الذي حضرته «الشعب»، أن الدولة عازمة على خوض غمار السير نحو الطاقات المتتجدة، لأن هذه الثروة هي التي يستسمح بتعويض النفط، فضلاً عن كونها مصادر طاقة نظيفة وصديقة للبيئة .

وعن وضع المجمع في السوق، قال بأنه غير مريح وأن زمن «الرفاهية والإمكانات»

### لية ياسمين

أضاف قيطوني، بأنه يتوجب اليوم قبل غد، تحسين صورة الشركة، وأن العمل المطلوب من الأعوان بالخصوص هو القيام بأعمال تحسيسية نحو الزيون، وأنه من اليوم فصاعداً غير مسموح أن يعبر المواطن الزيون

عميد جامعة «هواري بومدين»:

## أكثر من 41 ألف طالب مسجل ومرصد لإدماج خريجي الجامعة حاملي المشاريع

حوالي 10 آلاف طالب، وبحسبه فإن التكفل بتأطير الطلبة وتنقية كل برامج التدريس تبقى مهمة صعبة. بلغة الأرقام، فإن عدد الطلبة المسجلين في شهادة الليسانس بلغ 28380 طالب 9746 ويرتقب تسجيل 3550 طالب في مسابقة الدكتوراه، وفي هذا الشأن، كشف عميد جامعة هواري بومدين للعلوم والتكنولوجيا عن فتح 101 منصب للماستر هذه السنة، و256 منصب للدكتوراه في سمت ميادين التي تحتويها الجامعة. علما أن عدد الأساتذة الدائمين قدر بـ 1858 مؤطر.

أوضح في هذا الإطار أن، هناك ثلاثة أسبوعاً للتدرج البيداغوجي، خلال هذه السنة، كما أن الرزنامة الأكademie للجامعة تم ضبطها، حيث ستطلق العطلة الشتوية في 17 ديسمبر المقبل واستئناف الدروس في 2 جانفي 2017. مشيرا إلى أن ميزانية مناسب توظيف الأساتذة تبقى ضعيفة بالنظر إلى تزايد عدد الطلبة وإحالة بعض الأساتذة على التقاعد.

بالمقابل، ذكر سعيدي بالندوة التي نظمتها إدارة الجامعة حول موضوع «السرقة العلمية»، والتي سمحت بالإعلان عن تنظيم نقاشات حول محتوى المرسوم الوزاري رقم 933 الصادر في 28 جويلية 2016 والذي يحدد القواعد المتعلقة بحماية ومحاربة السرقة العلمية.

من جهة أخرى، كشف عميد الجامعة عن استئناف اجتماعيات العمل مع الشركات الاجتماعيات التي هي قيد جديدة ومتابعة الاتفاقيات التي هي في العمل، وذلك في الأسابيع القادمة، موضحا أن هذه الاجتماعيات تسمح للشركاء والأساتذة الباحثين لعرض مشاكلهم وانشغالاتهم، وإيجاد وسائل تقوية هذه الشراكة لصالح تنمية الجزائر والطلبة.

### الانشغالات الطلبة ستؤخذ بعين الاعتبار وأسبقنا ثلاث جمعيات طلابية

في رده عن سؤال حول انشغال يتعلق بتوقف حافلة الطلبة قبل انتهاء الدراسة، قال سعيدي أن هناك تنسيق مع مصلحة الخدمات الجامعية لمتمديد الساعة إلى السادسة مساء بالنسبة للطلبة الذين يكملون دروسهم في هذه الساعة والقطاطين بمناطق بعيدة، مضيفا أنه على اتصال مع جمعيات طلابية داخل الجامعة وشركاء اجتماعيات، حيث تم استقبال ثلاث جمعيات طلابية وما يزال الباقي، وستكون لقاءات مع ممثلي السناب والاتحاد العام للعمال الجزائريين.

وأشار في هذا السياق، أنه خلال الاجتماعات الأولى، تم طرح عدة انشغالات سيتمأخذها بعين الاعتبار، موضحا فيما يخص منع تذكرة السفر لطلبة الدكتوراه المتخصصين على منع بالخارج، طمان المعيد الطلبة بتسلیمه لهم، قبل نهاية شهر أكتوبر الجاري.

## 30 ألف جرعة لقاح ضد الإنفلونزا الموسمية

### بسيدى بلعباس

استنادا إلى رئيس المصلحة الوقائية فسيتم دعوة كافة المواطنين المنعدين للتقارب من العادات الصحية والإستفادة من عملية التلقيح تجنبالإصابة بفيروس الإنفلونزا الموسمية باعتبار أن التلقيح يقلل وبشكل كبير من الإصابة ومن مضاعفاتها على الأشخاص المرضى وكبار السن، خاصة وأن فيروس الإنفلونزا من الفيروسات التي تتغير كل سنة من حيث التركيبة والفعالية والقوة.

أضاف ذات المتحدث أن الموسم الماضي سجل حوالي 1700 حالة وفاة لمصابين بفيروس الإنفلونزا الموسمية من تفاقمت وضعياتها الصحفية نظراً لاصابتها بأمراض مزمنة وعدم أخذها للقاح الإنفلونزا، فضلاً عن عدد الحالات المستعصية والتي تمثلت للشفاء بعد فترات علاج مقاومة.

**بسيدى بلعباس: غ. شعشو**

أعلن رئيس جامعة هواري بومدين للعلوم والتكنولوجيا بباب الزوار محمد سعيدي، أمس، عن إنشاء مرصد لإدماج خريجي الجامعة، الحاملين لمشاريع نهاية الدراسة، لم يوضح عن تاريخ تنصيبه بعد واقتصر بالقول أنه سيتولى دراسة المشاريع المقاولاتية.

### سهام بوعموشة

في رده على سؤال جريدة «الشعب» حول عدد الطلبة المحسدين لمشاريع ابتكارية على أرض الواقع، قال سعيدي في ندوة صحافية نشرتها، برئاسة جامعة هواري بومدين، أنه لا توجد أرقام بهذا الخصوص، غير أنه كشف عن وجود مرصد لإدماج خريجي جامعة هواري بومدين، يتعلق بحاملي مشاريع، نهاية الدراسة، مشيرا إلى أنه سيتولى دراسة المشاريع المقاولاتية.

استقبلت جامعة هواري بومدين للعلوم والتكنولوجيا بباب الزوار، في السنة الجامعية 2016-2017 لأول مرة 41676 طالب في شهادة الليسانس 9746 وفوق ذلك في دراسات ما بعد التدرج (الماستر)، مع فتح 256 منصب للدكتوراه للطلبة الجدد في سمت ميادين، كما مستأنف إدارة الجامعة اجتماعيات عمل مع الشركاء الاجتماعيين خلال الأسابيع القادمة للتحضر لاتفاقيات جديدة.

أكمل سعيدي، أن عملية تسجيل الطلبة الجدد، خلال السنة الجامعية الجديدة 2016-2017 كانت ناجحة ورقمية، حيث جند لها كل الإمكانيات المادية والبشرية، وتم تسجيل 8587 طالب جديد، و557 طالب أضاف في سجله، خلال شهر سبتمبر المنصرم، ويتعلق هؤلاء بالذين تم تحويلهم والمتأخرین في التسجيل وحاملي بكالوريا خاصة وأجنبية.

أضاف عميد الجامعة أنه تم وضع الإمكانيات المادية والبشرية لتسجيل الطلبة الذين طالبو بالتحويل من 14 إلى 17 سبتمبر المنقضي وتم تدبير الأجال للطلبة المتأخرین، كما أن كل عمليات التحويل والتوجيه وتسلیم الوثائق التي هي في الأيدي ومستعدة للاستخدام، مما يتيح انتظاماً في إنهاء الدراسة، حيث أحدث انتظاراً لدى الأساتذة في الأسبوع الثاني من شهر سبتمبر المنصرم، لكن الأمور عادت إلى مجراها الطبيعي.

قال أيضاً سعيدي، أن عدد المسجلين في السنة الثانية تخصص ببوليوجيا بلغ 2400 طالب وأكثر من 12000 طالب مسجل في السنة الأولى، وفي سمت اختصارات المتواجدة، كما أن جامعة باب الزوار تقدم هذه السنة 36 عرضاً للتكوين في الليسانس وعددهم 15900 طالب وأغلبيتها ذات مرجمية وطنية، تم توزيعهم على 36 عرض للتكوين وعدد المسجلين في الماستر ارتفع ليصل إلى لهم، قبل نهاية شهر أكتوبر الجاري.

### تحسباً لإنطلاق الحملة السنوية للوقاية من المرض

## 30 ألف جرعة لقاح ضد الإنفلونزا الموسمية

### بسيدى بلعباس

تسعد مديرية الصحة والسكان بولاية سيدى بلعباس لإطلاق الحملة السنوية للتلقيح ضد الإنفلونزا الموسمية، والتي ستنطلق في 16 أكتوبر الجاري، وفق التاریخ الذي حدّته الوصایة.

بحسب رئيس مصلحة الوقاية، عبد القادر لعلمي، فإن الولاية قد استقبلت حصتها من اللقاحات والتي قدرت بـ 30 ألف لقاح، حيث تجري حالياً عملية توزيع الحصص على العادات الجوارية والمرافق الصحية، البالغ عددها 65 وأضاف أن الحملة ستتواصل طيلة الأشهر القادمة وإلى غاية فنادم الکمیة وتغطيه أكبر عدد ممكن من الملقحين. هذا وستشهد الحملة، بحسب ذات المسؤول، أسماساً ذوي الأمراض المزمنة، الأشخاص المستنين الذين تجاوزوا 65 سنة، النساء الحوامل وعمال القطاع.

زوخ يشرف على عملية إعادة الإسكان 21

## ترحيل 03 آلاف عائلة إلى أحياء عصرية بالعاصمة

### الشرع في إحصاء مقيمي السكنات الضيقة قبل إعادة الإسكان

تم ترحيل أزيد من 665 عائلة أمس من الحي القصديرى الحفرة بوادي السمار إلى سكنات لائقة بكل الحي السكنى 1012 شابو بيرج البحري والحي السكنى 1194 سيدى لصر ببئر توتة وهي 1200 مسكن سيدى سليمان بالخراسية. تدخل العملية في إطار المرحلة الرابعة والأخيرة من إعادة الإسكان 21 بالعاصمة عاشرت وقائعها «الشعب» ونقلت فرحة العائلات بالعيش وسط بناءيات سكنية تستجيب للمواصفات.



منذ انطلاقها شهر جوان 2014، أعادت إسكان أزيد من 39 ألف هكتار، منها 180 هكتار استرجعت سنة 2015، وهو ما سمح بإحياء العديد من المساكن المتوقفة وإطلاق مشاريع سكنية جديدة بصفة تدريجية، حتى تشرع مباشرة في ترحيلهم. وسمحت عملية إمساك بـ 9000 عائلة استفادت من سكنات في إطار الاجتماعي التساهمي. استطاعت ولاية الجزائر من خلال برمجة هذه العملية الوصول إلى 46 ألف عقاري هام مساحته الإجمالية تفوق 17.4 هكتار، 10 مكتارات عمومية لإنجاز مشاريع عمومية عمليات ترحيل والقضاء على أكبر بؤر القصدير وهي الان تعمل على إحياء العائلات التي تقطن ليلياً العادمة من عمليات الترحيل.

عبد القادر زوخ خلال اشرافه على إعادة الإسكان 21، أكد أن العملية مستشهد ترحيل ما يقارب 3000 عائلة مقسمة على أربع إدارية وستمس 60 بلديات) و12 جميراً قصديرية منها حيان كبيرة، وهذا جي واد الحميم ببلدية برج الكيفان 950 عائلة وهي الحفرة بوادي السمار والذي رحل منه 665 عائلة أمس، مشيرا إلى أن خصوصية هذه المرحلة تكمن في كونها ستقضى على أكبر الواقع القصديرية المتبقية التي شوهت وجه العاصمة طيلة سنوات.

وقال زوخ أيضاً للصحافة: «مع انتهاء هذه العملية ستكون الولاية قد وصلت إلى تنفيذ 50% من برنامج الحكومة القاضي بإعادة إزالة البيوت القصديرية والهشة من خلال ترحيل 46 ألف عائلة من مجموع 84 ألف وحدة سكنية مبرمجة في انتظار أخرى وتوزيع الحصة المتبقية والتي هي في طور الإنجاز». وبحسب الأرقام المقدمة من

### جمعيات البيئة ترفع دعوى قضائية ضد مجهول

## تحقيق في نفوق أطنان الأسماك بوادي سيبوس بعنابة

تطبيق القوانين الخاصة بحماية البيئة لوضع حد للمخاطر التي تحدق بالبشر، خاصة الحيوانية، على حد سواء، خاصة من بينها السؤال العصبية والنفايات التي تتدمر بعض المصانع فيها في الأودية للتخلص منها. ما تزال التحقيقات جارية لمعرفة أسباب تسبّب مياه حوض «سيبوس» من طرف خلية البيئة التابعة للدرك الوطني المتحلة به، وأعضاء أثار تدمراً بالدرجة الأولى من طرف الصياديّن الذين تعودوا على الصيد من الوادي وتسويق الأسماك للسكان، موكدين بأن ذلك يهدى خطراً كبيراً على من يقتلون هذا النوع من الأسماك، خاصة وأن الفضلات الصناعية الكيماوية أصبحت تُفرز بكميات كبيرة دون انقطاع، إضافة إلى ذلك فإن وادي سيبوس يستخدمه بعض الفلاحين سقى أراضيهما وأشجارهما، وهو ما يضر من خطورة المدى بسكن الولاية.

كان ممثون عن مديرية الصيد البحري والبيئة وعمال بلدية البوبي والأمن، قد قاموا فيما سبق بذن ما يقارب قططرين ونصف من الأسماك النافقة بوادي سيبوس، والتي لفظها وادي سيدى سليمان، حيث تم التخلص منها بالقرب من نفق وادي سيبوس.

ما تزال مشكلة نفوق أطنان من الأسماك يشهدها شريط وادي سيبوس بعنابة، وهو ما جعلها تشكّل كارثة بيولوجية وبيئية وخطراً على الثروة الحيوانية والصحة العمومية في حال ما تم استهلاكها من قبل المواطنين، حيث دقت الجمعية الوطنية لحماية البيئة والتلوث ومصالح مديرية البيئة، والتي قامت بنقل الأسماك إلى المخابر المختصة للوقوف على أسباب هذه الظاهرة الغريبة والخطيرة التي تهدى الصحة العمومية لسكان الولاية وولايات أخرى، على اعتبار أن وادي سيبوس يمر عبر 07 ولايات شرقية وينتهي في البحر، مما يمتد إلى وادي الصفاصف بسكيكدة.

كانت الجمعية الوطنية لحماية البيئة ومكافحة التلوث ناقوس الخطر لمعرفة أسباب تسمم الأسماك، ورفع دعوى قضائية ضد مجهول لمعرفة المتسبّب بهذه الكارثة.

عنابة: هدى . ب

كشف رئيس الجمعية علي حليمي، خلال ندوة صحافية نشرتها في هذا الإطار، أن مصالح الدرك الوطني فتحت تحقيقاً عميقاً مع مختلف الصناعيين الذين ينشطون على مستوى وادي سيبوس لمعرفة الأسباب الحقيقة وراء ظاهرة نفوق الأطنان من أسماك «البورى» و«الباريو»، حيث كشفت التحقيقات الأولية عن وجود بكتيريا

### يوم دراسي حول قطاع الناجم بمعسكر

## تطبيق إجراءات أمن وسلامة الأشخاص داخل المحاجر

دعوه لاحترام قواعد الفن المنجمي للحد من التجاوزات المسجلة في مجال البيئة، من جهةه، دعا رئيس غرفة التجارة والصناعة ببني شقران كوشاش ميلاد، الجهات الإدارية الوصية، إلى تسهيل إجراءات من رخص حفر الآبار الجامعية بالنسبة لمستغلي المحاجر والإجراءات للنشاط برشح استغلال المتجرفات للنشاط المنجمي، الأمر الذي طرح كثيراً من قبل العادات الجوارية والمرافق الصحية، البالغ عددها 65 وأضاف أن الحملة ستتواصل طيلة الأشهر القادمة وإلى غاية فنادم الکمیة وتغطيه أكبر عدد ممكن من الملقحين.

الجهات التي بادرت به غرفة التجارة والصناعة ببني شقران مناشدة على البيئة، حيث دعا مدير الصناعة على المنجم صافة احمد مهني، القطاع إلى تطبيق إجراءات أمن وسلامة الأشخاص داخل المحاجر، كما تم خلال هذا اللقاء الذي بادرت به على البيئة، حيث دعا مدير الصناعة على المنجم صافة احمد مهني، القطاع إلى تطبيق إجراءات أمن وسلامة الأشخاص داخل المحاجر، وأصحاب المحاجر وتأثيرها على البيئة، حيث دعا مدير الصناعة على المنجم صافة احمد مهني، القطاع إلى داخل المحاجر من خلال الالتزام بالاتفاقيات المبرمة مع مصالح طب العمل، ووضع مخطط داخلي للتدخل، مشيراً أنه تم إنشاء بستان لافتتاح أحد التفنيات للقليل من أنبعاث الغبار.

معسكر: أم الخير. س

نظمت غرفة التجارة والصناعة ببني شقران، أمس، بدار الثقافة أبي راس التأصري، يوم دراسي تناول موضوع «قطاع الناجم واقع وأفاق»، استهدف المهنيين في القطاع وأصحاب المحاجر، البالغ عددها 65 محجرة عبر إقليم ولاية معسكر. دعا مدير الصناعة والمناجم صافة احمد مهني، في اختتام فعاليات اليوم الدراسي إلى تنظيم القطاع من خلال لم شمل المتعاملين في جميعة مهنية تمثلهم وتطبيع اشتغالاتهم في الشؤون التي تهم هذه الفئة من مسيري المحاجر، مؤكداً في حديث جمعه بـ «الشعب» أن الوكالة الوطنية للنشاطات المنجمية تصنف ولاية معسكر في المرتبة الثانية في شأن ذلك، بناءً على توجيهات الوزارة الوصية لتنظيم القطاع، إضافة إلى معبراً ذلك مكسباً اقتصادياً مهمًا للمنطقة و

«الشعب» ترصد تداعيات حادثة وفاة طفلين

# أولياء ينتابهم خوف في مع كل فترة تلقيح

استطلاع

ماتزال حادثة وفاة رضيعتين، عقب تلقيهما لقاح «بانتفالو» في عيادة البرتقالي بالرويبة، تثير مخاوف الأولياء، رغم إعلان وزير الصحة وإصلاح المستشفيات عبد المالك بوضياف عن إجراءات وقائية، من خلال تغيير اللقاح مع فتح تحقيق في حادثة الوفاة، إلا أن الكثير من الأولياء قضلوا عدم المغامرة بصحبة أطفالهم من خلال تأجيل موعد التلقيح، خشية من أن تكون له مضاعفات خطيرة مستقبلاً. «الشعب» تابعت هذه الوضعية.

لحمائهم من 5 أمراض معدية خطيرة وهي السعال الديكي والدифتيريا، شلل الأطفال والكزار أو «التيتانوس» والتهاب الكبد الفيروسي، موضحين أن اللقاح المستعمل في الجزائر مؤهل من طرف منظمة الصحة العالمية.

خلال الجولة الاستطلاعية إلى مركز الصحة الجوارية لحماية الطفولة والأمومة بعين الباري، لاحظنا أن عملية التلقيح تجري في ظروف ملائمة بعيداً عن الفوضى التي كانت تحدث في وقت سابق.

من جهتها، أكدت إحدى الأمهات أن الطبيب الذي يتولى عملية التلقيح بالعيادة يقوم بتشخيص الرضيع بشكل جيد من خلال قياس درجة الحرارة وفحص كامل جسمه، قبل القيام بالتلقيح، لتقدير حدوث مضاعفات خطيرة قد تزامن مع عملية التطعيم، موضحة أن التكفل بالطفل هي الوقت الراهن يتم في أحسن الظروف لاسيما بعد حادثة وفاة الطفلين.

من جهة أخرى، تسعى وزارة الصحة والسكان وإصلاح المستشفيات إلى اتخاذ إجراءات احترازية ووقائية من خلال قرار سحب علبة التلقيح المستعملة واتخاذ الاحتياطات الضرورية لحماية حياة المواطن والتي تدخل في إطار القوانين المعتمدة دولياً.



والسكان وإصلاح المستشفيات تتتابع في توجيهه تعليمية إلى مديرى القيام بالتلقيح كالحمى وأحمرار الجسم والانتفاخ معتبرينها في أغلب الحالات علامات طبيعية لا تشکل أي خطورة على صحة الطفل الرضيع.

وما آثار استغراب الأولياء أن وفاة الرضياعين تزامن مع يوم تلقيهما للقاح «بانتفالو»، وهو ما جعل وزارة الصحة

بالغوف في حال ظهور بعض الأعراض لدى الطفل بعد ساعات أو أيام من القيام بالتلقيح كالمحمى وأحمرار الجسم والانتفاخ معتبرينها في أغلب الحالات علامات طبيعية لا تشکل أي خطورة على صحة الطفل الرضيع.

كثيرة على الأولياء وإلى حد الآن لا يزالون يشعرون بخوف كبير في كل فترة تلقيح لاسيما بسبب ظهور بعض الأعراض لدى الطفل كارتفاع درجة الحرارة أو طفح جلدي والذي يصاحبه بكاء شديد.

وقد يتسبب فيها التلقيح بعد ساعات أو أيام قليلة.

أكيدت بعض الأمهات في تصريح لـ

«الشعب» أن حادثة وفاة الرضياعين اللذين يبلغان شهرين من العمر بعيادة

الرويبة جعلتهم يفكرون في تأجيل موعد

التلقيح إلى غاية الكشف عن الأسباب

من أصل 3آلاف وحدة يتم إنجازها حالياً ببومرداس

## توزيع ألف وحدة سكنية في صيف «عدل» نهاية السنة



أصل 15 ألف شالي نصب بعد زلزال 2003، وبالنالي يقي أزيد من 11 ألف شالي سيتيم القضاء عليها تدريجياً بعد استلام مشاريع السكن الاجتماعي التي تتجاوز 16 ألف وحدة.

على خلفية احتجاجات أولياء تلاميذ التحضيري ببومرداس

## اتفاق بالعودة لنظام الدوامين لإعطاء الفرصة لجميع المتمدرسين

والطلبات المرفوعة لمديرية التربية لمراقبة قدرات الاستيعاب في المدارس. يذكر أن اليوم الأول من دخول تلاميذ التحضيري المصادر للفاتح أكتوبر قد شهد موجة غضب وغليان في عدة بلديات بولاية بومرداس كادت أن تخرج عن الحدود وتتحول إلى قضية بين الأولياء والمدراء، بعد أن وجد الكثير من التلاميذ أنفسهم مقصيين بعد اللجوء إلى تطبيق المنشور الوزاري وتحديد قائمة بـ 25 تلميذاً، بحسب شهر الميلاد أي بداية من أول جانفي، وهي العملية التي اعتبرها الأولياء إجحافاً في حق أبنائهم ولا يمكن تقبل الفكر، الأمر الذي جعلهم ينظمون وقفة أمام مديرية التربية لإيصال انشغالهم، بالمقابل كشف عدد من المديرين في حديثه لـ «الشعب» أنهم عايشوا ضغطاً كبيراً وقلة حيلة يدهم في كيفية استقبال كافة التلاميذ المسجلين حيث تجاوز العدد في بعض المدارس 60 تلميذاً، على حد قوله.

القائمة بـ 25 تلميذاً في الفوج على غرار ما هو معمول به في باقي الولايات الوطن، لكن ولاية بومرداس ولجملة اعتبارات شكلت الاستثناء ولعدة سنوات وباللجهو إلى نظام الدوامين من أجل إعطاء الفرصة لجميع التلاميذ على الرغم من أن التحضيري لم يعد إجبارياً. في سؤال عن الحلول المتوصل إليها بعد لقاء ممثلي أولياء التلاميذ، أكد مدير التربية «أن اللقاء أفضى إلى تأجيل عملية الدخول لنهاية الأسبوع أو بداية الأسبوع، في انتظار رخصة وزارة التربية الوطنية بالعودة إلى نظام الدوامين وذلك بحسب الإمكانيات الموجودة وطاقة الاستيعاب داخل الأقسام والعمل على إرضاء الأولياء، وعن قضية سحب صلاحيات إمضاء طلبات تخفيض السن التي كان يقوم بها المفتشون الإداريون مثلما تم الترويج له، اعتبر مدير التربية «أن المسألة لا تتعلق بسحب صلاحيات إنما هي مرتبطة بالتنسيق في دراسة ومعالجة الملفات

خلصت سلسلة اللقاءات المراطونية بين ممثلي جمعية أولياء التلاميذ ومديرية التربية لولاية بومرداس وأخرى بين المدراء والمفتشين، بالعودة مجدداً إلى نظام الدوامين لامتصاص العدد الكبير من تلاميذ التحضيري بعد قرار تحديد 25 تلميذاً فقط في الفوج بالنسبة للمدارس التي استقبلت تلاميذ هذا الفصل، بعد موجة احتجاجات شهدتها اليوم الأول من الدخول.

ز / كمال

في تعليقه على القضية التي حررت أولياء التلاميذ في أغلب المدارس الابتدائية بولاية بومرداس في اليوم الأول من دخول تلاميذ التحضيري، كشف مدير التربية لولاية بومرداس نذير خنسوس لـ «الشعب» «أن المديرية عملت في حدود القانون ووفق المنشور الوزاري لسنة 2008 الذي يحدد

## حي جلالى محمد يتحول إلى مفرغة عمومية

في هذا الإطار، ارجع عدد من المواطنين من كان لهم الحديث مع «الشعب»، أن نقص الحاويات وتخربيها من طرف بعض الأشخاص زاد من تفاقم الظاهرة أكثر على مستوى حي جلالى محمد، مشيراً في سياق حدثه إلى الحيوانات الضالة التي تتسبّب في تمزق الأكياس بحثاً عن ما تأكله ما يتسبّب حسبيهم في انتشارها وتطارها.

وفي هذا الإطار، طالب المواطنين من المصالح البلدية تنصيب حاويات عصرية مدفونة تحت الأرض على غرار ما يتم اعتماده على مستوى عدد من البلديات كالكاليتوس من أجل ضمان حصر النفايات بعيداً عن الحيوانات الضالة وعدم انتشارها وتطارها في الجو.

وأعلَم من بين الأهداف التي يرجوها المواطنين من مصالح البلدية تحقيقها، يضيف المتحدثون. ترسّخ ثقة رمي النفايات، وما على السكان في ظل كل الإجراءات المتاحة للقضاء على النفايات، خصوصاً في ظل كل خطورتها، مرجعين السبب إلى السلوكيات اللاحضارية لبعض المواطنين الذين لا يعْرُون هذا الجانب أي أهمية، حيث توجّب عليهم احترام مواقف تسيير النفايات ومحاولة جمعها داخل أكياس خاصة تقليدياً لانتشارها في المحيط.

### استئناف إشغال إنجاز نفق بالجهة الشمالية لمدينة بعباس

## توصّل إلى تقنية المشروع الباطني

النقطاء السوداء في حركة المرور بالجهة الشمالية للمدينة فضلاً عن تسهيل حركة المركبات بالمدخل الشمالي باتجاه حي سيدى الجيلاني ووسط المدينة.

وفي سياق متصل، تم الانتهاء وبشكل كلي من نفق 20 أوت الذي يربط الطريق الاجتاجي الجنوبي والطريق الولائي رقم 4، على طول 400 متر، على أن يتم تسليميه خلال الأيام القليلة القادمة، الموقف هذا يعد أكثر من ضروري لسكان المدينة ومستعملى الطريق عموماً نظراً لدوره الهام في القضاء على إحدى النقطاء السوداء بالحركة المرورية، والتي لطالما شكلت محور شكاوى السائقين ومستعملى الطريق بالولاية، خاصة وأن المكان يعد مفترقاً طرقاً أساسياً بالطريق الاجتاجي الذي تعبّره مئات المركبات يومياً.

وتتجدر الإشارة إلى أن ولاية سيدى بعباس تشهد إشغال الترامواي، فضلاً عن موقعها الذي يتوسط ستة ولايات بالجهة الغربية للوطن وهو ما يجعلها مفترقاً طرقاً، ومعبراً للعدد الكبير من المركبات يومياً، الأمر الذي يستدعي إجراء دراسة دقيقة ومعقّدة لضبط مخطط السير بالمدينة بهدف تخفيف الضغط المروري والقضاء على النقطاء السوداء الكامنة وراء مشكل اختناق حركة المرور.

**تعرف إشغال إنجاز نفق حي دي بي بالجهة الشمالية لمدينة سيدى بعباس تأخراً كبيراً، أرجعه القائمون على المشروع لجملة من المشاكل وال العراقيل التقنية.**

### سيدى بعباس: غ - شudo

وحسب المعلومات المستقلة من مديرية الأشغال العمومية فإن الدراسة عرفت تأخراً كبيراً بعد تعرض القائمين عليها لعرقلتين تقنية وأهمها مسار وادي المكررة بالجهتين الجنوبية والشمالية، ومسار الترامواي وخط السكة الحديدية بالجهتين الشرقية والغربية، الأمر الذي دفع بالمدبرية الوصية إلى تأجيل إطلاق حلول ناجعة ونهائية لهذه العرقلتين، وهو ما تعلم عليه حالياً المؤسسة المكلفة بالدراسة بالتنسيق مع مؤسسة برترالية، وبالتالي توصلنا إلى تقنية خاصة يتم من خلالها إنشاء المشروع بطنطا دون توقيف حركة القطار والترامواي، وهذا وتجري بالموازاة العمليات التحضيرية للمشروع على غرار نقل الشبكات الحيوية لربح الوقت وتسهيل عملية إنجاز هذا المشروع العام الذي كلف خزينة الدولة غالباً مالياً قدر بـ 70 مليار سنتيم، حيث سيساهم ولدى دخوله الخدمة في القضاء على أهم هذه الناقص.

## **الأولوية لقطاعي البناء والصناعة**



<p>743 طالب عمل في عقود المساعدة على الإدماج المهني لحاملي الشهادات، 2902 بالنسبة للأصناف الأخرى.</p>	<p><b>استقبلت الوكالة الولاية للتشغيل بسيدي بلعباس 18288 طلب عمل في الفترة الممتدة من بداية السنة 2016</b></p>
---	--

حتى نهاية أوت الماضي، جلها طالبي العمل من فئة الحاصلين على تأهيل بعدد 6930 طلب، في حين بلغ عدد طالبي العمل من فئة غير المؤهلين 6175، هذا ووصلت ملفات طالبي العمل من فئة الإطارات الحاصلين على شهادات عليا 3086، أما عدد التقنيين الساميين فقد

سيدي بعلباس: غ - شعدو  
بلغ 592.

وفي المقابل، لم تتعذر عروض العمل المتوفرة خلال نفس الفترة 3913 عرض، منها 2431 عرض في القطاع الخاص الوطني، 627 في القطاع الخاص الأجنبي و855 عرض عمل في القطاع العمومي، وهي العروض التي تبقى ضئيلة جداً مقارنة بالعدد الكبير للطلبات. وعن مجالات هذه العروض فقد كانت جلها بقطاع البناء والأشغال الالية، قدر 1998 عرض، مما تلاه

العوممية بـ 1908 عرض عمل، تلاه القطاع الصناعي بـ 1043 ، قطاع الخدمات بـ 860 والقطاع الفلاحي بـ 102 عرض عمل.

أما عن التنصيبات فقد تم تنصيب 3645 طالب عمل في القطاعات المذكورة بنسبة فاقت 80 بالمائة، منهم 743 في القطاع العمومي و2092 في القطاع الخاص.

وفي هذا الصدد تم تنصيب 1680 في القطاع البناء، 1008 في القطاع الصناعي، 865 في قطاع الخدمات و92 في الفلاحة، أما عن توزيعهم حسب عقد العمل فقد تم تعيين

المؤسسات البدنية.

يحدث هذا في ظل الرهان الكبير الذي ترفعه  
مصالح بريد الجزائر ببأيادة، والمتمثل بالدرجة  
الأولى في الرفع من مستويات الخدمة المقدمة  
للزبائن والمهتم على تقديم أحسن الخدمات  
لليزيائن وحماية أموالهم بإدراج إنجازات جديدة  
لتتوسيع شبكة التغطية عبر الإقليم الولائي.

لمراكز البريدية.  
أما فيما يخص السيولة فلم تعد هاجسا  
للمواطن، حسب مسؤولي الولاية باتننة، والذين  
شاردوا بالدور الكبير الذي بات يليغه كل موظفي  
القطاع لخدمة المواطنين، حيث توفر السيولة في  
كامل المكاتب البريدية بفضل الجهد المبذولة في  
هذا الصدد، وذلك بالتنسيق مع مصالح  
الولاية وبنك الجزائر وكذا مصالح الأمن من أجل  
تأمينه.

ة مروانة وغيرها.  
المتقاعدين كما عملت على تجهيز جميع مكاتب البريد بشبابيك جديدة ومهيأة لاستقبال في أحسن الظروف الممكنة، من خلال تحسين نوعية الاستقبال من طرف عمال الشبابيك وإنجاز شباك خاص لتوجيه الأشخاص والاستقبال من أجل تسهيل عملية حصول المواطنين على أموالهم وتحسين المظهر الخارجي والداخلي لمعظم مكاتب البريد ووسائل الاستقبال وعمل العمال، حيث عرفت بعض المكاتب توفير مدخل خاص بالشيخوخة والمسنين من فئة ذوي الاحتياجات الخاصة، في انتظار استكمال العملية لاحتياجاً بكل المكاتب التي يزيد عددها عن الـ 130 مكتب بكل إقليم الولاية، وتأتي هاته الخطوات التي استحسنها العديد من المواطنين، بعد أن ضاقوا

## تنظيم محكم وتحسن في استقبال المواطنين

يعرف قطاع البريد بولاية باتنة تطورات كبيرة عكسها رضا المواطن، حيث لم نعد نشاهد تلك الطواويف الطويلة والشجارات اليومية مع الموظفين بفضل الإستراتيجية الفعالة التي باشرها مسؤولو هذا المرفق العمومي الهام، حيث بدء واضحا حسب ما وقفت عليه جريدة «الشعب» التغيير الكبير الذي أحدى مدير القطاع منذ تعينه بالولاية، من خلال زياراته الميدانية والفعالة والتعليمات الصارمة فيما يخص استقبال ونوعية الخدمات، حيث وضعت إدارة البريد برنامجا يتخلله عدة إصلاحات ساهمت في رفع المعان عن المواطن الذي ظل سابقا يدفع ضريبة سوء التسيير والفوضى بمعظم مكاتب البريد بولاية خاص بمنها الكبرى كباتنة، عين التوتة، بربكة مروانة وغيرها.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

وأبدى العديد من المواطنين والزيائن شعورهم أثناء دخولهم لمكاتب البريد الزائر بباتنة، بتغير ذهنيات الموظفين ووجود إصلاحات حقيقة علمنا لاحقاً من مصادر خاصة ب مباشرتها من طرف الادارة، والتي بدأت تؤتي أكلها بخصوص تحسين الخدمات على مستوى مكاتب البريد.  
وبهذا الصدد، تسعى الادارة للتخفيف من الضغط الموجود عبر معظم مكاتب البريد والحرص على حسن تسيير وتقديم احسن الخدمات للمواطن، خاصة في اوقات الذروة والمتعلقة بأيام صرف رواتب القطاعات الحساسة على غرار التربية، الأسلامك النظمانية، الصحة،

بحسب خبراء ومحليين سياسيين

## تعليق التعاون بين روسيا وأمريكا حيال سوريا سيؤخر الحل السياسي

رأى المحلل السياسي السوري ماهر إحسان من أهمية تعليق المفاوضات بين الجانبين الروسي والأمريكي حيال الملف السوري مبيناً أن «الانسحاب الأمريكي من سوريا سيؤخر حل الأزمة السورية ويساهم في تأكيد سياسة حيالها في عدد من المناطق».

بدوره قال المحلل السياسي السوري ماهر إحسان من أهمية تعليق المفاوضات بين الجانبين الروسي والأمريكي حيال الملف السوري مبيناً أن «الانسحاب الأمريكي من المفاوضات مع روسيا فيما يخص الملف السوري هو انسحاب إعلامي موكداً أنه لا يمكن للروس أو الأمريكان عمل أي شيء يخص سوريا دون أن يكون هناك تنسيق معلن أو غير معلن بينهما».

واعتبر إحسان أن انسحاب الجانب الأمريكي من التعاون مع روسيا بشأن سوريا يهدف إلى ممارسة الضغوط على الجانب الروسي لتحقيق المزيد من المكاسب وبين إحسان أن أي خلاف بين الجانبين سينعكس سلباً على واقع الأزمة السورية خاصة من الناحية الإنسانية، وأنهارتها الهدنة في سوريا والتي دامت لمدة أسبوع بموجب الاتفاق الروسي - الأمريكي في محاولة جديدة لإنهاء النزاع المستمر في البلاد منذ أكثر من خمس سنوات.

### «الدوما» يصادقاليوم على نشر قوات جوية بسوريا غداً

أدرج مجلس النواب (الدوما) الروسي مسألة التصديق على اتفاقية نشر مجموعة جوية من القوات المسلحة الروسية في سوريا، على جدول أعماله في 7 أكتوبر الجاري، وأشار الدوما إلى أن رئاسة المجلس قررت إدخال مشروع قانون اتحادي بهذا الشأن في جدول أعمال الدوما غدا الجمعة وكان الرئيس فلاديمير بوتين قد أحال الاتفاقية الروسية السورية حول نشر مجموعة القوات الجوية الروسية في سوريا، لتصديق البرلمان عليها. الاتحاد الأوروبي يعمل على تحقيق المصالحة الوطنية في سوريا أعلنت مسوقة السياسية الخارجية والأمن في الاتحاد الأوروبي فيدريريكا موغيريني أمس الأربعاء، أن بروكسل مستواصل جهودها الرامية إلى تحقيق المصالحة في سوريا، بما في ذلك في مدينة حلب مضيفة أن الإتحاد سيتولى كل جهوده لدعم العملية السلمية في سوريا، بما في ذلك في حلب، وسيواصل العمل على تحقيق المصالحة في هذا البلد بالتعاون مع الأمم المتحدة وغيرها من الشركاء الدوليين.

### كلينتون وترامب وجهاً لوجه للمرة الثانية الأحد القادم مناظرة حامية بين المرشحين لمنصب نائب الرئيس

أصول لاتينية، مردداً مراراً لخصمه «لا يسعني أن أفهم كيف يمكنك أن تدافع عنه». ورد مايك بنس مندداً بـ«السياسة الخارجية الضعيفة» التي كانت هيلاري كلينتون «مهندستها» حين كانت وزيرة للخارجية (2009-2013)، معتبراً أنها أغرقت الشرق الأوسط في الفوضى. وقال إن أمريكا أقل أماناً اليوم، هذا أمر لا يمكن إنكاره.

وقبل خمسة أسابيع من الانتخابات الرئاسية، بدا بنس هادناً ومنضبطاً على طرق تقييم مع تراثه الوراثي، وأظهر عن صلابة من شأنها طمأنة الجمهوريين المتrophين من شخصية رجل الأعمال. وبدت المهمة أسهل على تهم كين خلال المناظرة، ولم يتربّد في مقاطعة خصمه مارا، وطالب مرات عدة تراث بنشر بياناته الضريبية، وهو ما يرفض رجل الأعمال القيام به. وتجرى الأحد المناظرة التلفزيونية الثانية بين هيلاري كلينتون ودونالد تراث.



كلينتون ودونالد تراث المقررة الأحد، جرت مساء الثلاثاء أول وأخر مواجهة تلفزيونية بين المرشحين لمنصب نائب الرئيس الأمريكي، الجمهوري مايك بنس والديمقراطي تيم كين. في مناسبة شكلت ملابسات الالزام نشر بنود الاتفاق كاملة الأمر الذي سارع في اهيازها على حفظها وتقدير الولايات المتحدة نشر بنود الاتفاق كاملة الأمر.

وفيما يتعلق ببعثة الأمم المتحدة لتنظيم الاستفتاء في الصحراء الغربية «المينورسو»، أكد المنصب الدائم للمكسيك على أهميتها بوصفها الضامن لوقف إطلاق النار، داعياً إلى اتخاذ التدابير اللازمة لتمكينها من ممارسة عملها والوفاء بمسؤوليتها.

لمنتخب نائب الرئيس، والمكلف توقيع المهام الرئاسية في حال وفاة الرئيس أو استقالته. وما أن انطلقت المناظرة حتى شن مايك بنس (57 عاماً)، حاكم ولاية إنديانا، وتيما (58) عاماً، السناتور عن ولاية فيرجينيا، هجوماً شرساً على المرشح الخصم للرئاسة.

وقال كين: «لا يمكنني أن أتصور كيف يمكن للحاكم بنس أن يدافع عن سلوب دونالد تراث على «كذبة فاضحة» رددها سنوات بإن الرئيس باراك أوباما ليس مولوداً في أمريكا، للطعن في أصليته لتولي الرئاسة، ونعت المكسيكين بـ«المحتسين»، وتوجه على قاض أمريكي من

على كسر الحصار على قطاع غزة، كلويد ليوتريك، أول أمس الثلاثاء أن سفينته تابعة لهذا التحرك تقترب من قطاع غزة موكدة أنها تخشى اعتراضها من قبل البحرية الإسرائيلية كما حصل في محاولات سابقة.

**جائزة نوبل للكيمياء لمستحدثي الآلات الجزئية**

■ ستوكهولم: منحت جائزة نوبل الكيمياء للعام 2016 أمس الأربعاء إلى الفرنسي جان بيير سويفاج، والبريطاني فرايزر ستودارت، والهوندي برنارد فرينيخا، لاستحداثهم «الآلات الجزئية» وهي أصغر الآلات في العالم. وأوضحت جائزة نوبل في حيّات قرارها أن الباحثين الثلاثة «نقوا الأنفحة الجزئية إلى مراحل بات فيها من الممكن التحكم بحركتها».

## اللجنة الأمريكية الرابعة لتصفية الاستعمار تدعى لتقدير مصير الصحراويين ولد السالك: انضمام المغرب مشروع باحترامه ميثاق الاتحاد الأفريقي

أكَدَ وزير الخارجية الصحراوي عضو الأمانة الوطنية محمد سالم ولد السالك، في مؤتمر صحفي بنيويورك أن المغرب أظهر وبما لا يدع مجالاً للشك أنه لا يرغب في اختيار الطريق الإسلامي والديمقراطى للنزاع في الصحراء الغربية، ميرزاً أن هذا الأخير تراجع بشكل منهجي عن الاتفاقيات التي وقعتها مع جهة البوليساريو تحت إشراف الأمم المتحدة.



### المكسيك ترفع لتقدير المصير

جددت المكسيك، التزامها العميق ودعمها القوي لنضال الشعب الصحراوي من أجل الحرية وتقرير المصير، موكدة على ضرورة الاستئناف على إرثها للحكم الصادر عن المحكمة الأوروبية.

وأكَدَ مندوبيها الدائم بالأمم المتحدة السيد خوان ساندوفال منديوليا في خطابه أمام اللجنة

الرابعة لتصفية الاستعمار على دعم بلاده للجهود الرامية إلى إيجاد حل عادل دائم للنزاع وفقاً للقرارات الأممية ذات الصلة الصادرة عن مجلس الأمن والجمعية العامة.

وطالب سعيد خوان ساندوفال منديوليا المجتمع الدولي بضرورة الإسراع في تنظيم الاستفتاء بالصحراء الغربية، ليتمكن الشعب الصحراوي من ممارسة حقه في الحرية وتقدير المصير.

وفيما يتعلق ببعثة الأمم المتحدة لتنظيم الاستفتاء في الصحراء الغربية «المينورسو»، أكد المنصب الدائم للمكسيك على أهميتها بوصفها الضامن لوقف إطلاق النار، داعياً إلى اتخاذ التدابير اللازمة لتمكينها من ممارسة عملها والوفاء بمسؤوليتها.

أجمعَت مداخلات دول اتحاد أمريكا الجنوبية خلال مداولات اللجنة الأمريكية الرابعة لتصفية الاستئناف على إلغاء فحص المعيار «النوعية»، التي بدأت أول سبتمبر 26، وأوضحت فشل المجلس في تحمل مسؤولياته.

وأوضح محمد سالم ولد السالك بأن اجتماعات مجلس الأمن الدولي حول الكركات في 26 سبتمبر 26 سبتمبر 2015 وأوضاعه الأهمية.

وفي كلمته باسم دول اتحاد أمريكا الجنوبي

وأضاف السفير الفنزويلي السيد رافائيل راميريث كلمة باسم دول أمريكا الجنوبية والカリبي، أشار فيها إلى أن الاستئناف على المبادئ الأساسية للديمقراطية والحرية كما يشير القرار 1514، مضيفاً أن وجود الاستعماري يعني التقدُّم والتعاون الاقتصادي الذي يمكنه من إبراز دوره الاجتماعي، الثقافي والأقتصادي للدول المستعمرة وبناهض المبادئ الأساسية للسلام العالمي.

وأضاف السفير الفنزويلي «أنه من غير المعقول أنه في القرن الواحد والعشرين يوجد 17

إقليماً لم يقرر مصيره بعد، كشهادة واضحة بأن مسلسل تحضير الاستعماري لم يكتمل بعد».

وأضاف راميريث أن تراكمات النظم الاستعمارية التي فاض عليها الزمن في عدة مناطق من المحيط الهادئ والأطلسي والカリبي، وكذا مناطق من أوروبا وإفريقيا، يجب أن يفي بمتطلبات القانون

الإفريقي والالتزام بدعم واحترام مبادئه، بما في ذلك احترام الحدود الموروثة عن الاستعمار، والحق في تقرير المصير.

وأضاف محمد سالم ولد السالك أن جهة

البوليساريو والحكومة الصحراوية «ستراقب

باهتمام كبير ما إذا كان المغرب سيلتزم

بالقانون التأسيسي للاتحاد - في حالة الانضمام.

### 385 مليون طفل يعانون الفقر الشديد

■ نيويورك: كشفت منظمتان أميتان أميس الأربعة (منظمة الأمم المتحدة للأطفولة - اليونيسيف - والبنك الدولي) أن قرابة 385 مليون طفل حول العالم يعيشون أوضاعاً صعبة للغاية ويعانون من الفقر الشديد.

تنديد بالسياسة الاستعمارية الفرنسية في بولنديزا

■ نيويورك: ندد ممثلون عن الأقاليم غير المستقلة وموقعي العريضة حولها بالنظام الاستعماري الفرنسي في بولنديزا مع التأكيد على دعمهم للسيادة الكاملة لهذا البلد.

وخلال نقاشات حول الأقاليم غير المستقلة نظمت

ذكر ولد السالك، أنه بعد العرقلة المستمرة للغرب لتنظيم الاستفتاء وخطبة التسوية الأمريكية الأفريقية وقع الصحراويين بالمناطق المحظوظة، لها هنا الأخيرة إلى طرد المكون الجنوبي والسكنى لبنة «المينورسو»، مشيراً إلى أن الخطوة كانت بمثابة تحدي كبير لسلطنة مجلس الأمن الدولي ومحاولة للقضاء على دور الأمم المتحدة في الصحراء الغربية ما شكل سابقة خطيرة بالنسبة لمستقبل بعثات حفظ السلام للأمم المتحدة، وتهديداً مباشرة للسلام والأمن.

وفي هذا السياق أشار محمد سالم ولد السالك إلى خرق المغرب لاتفاقية العسكرية رقم 01 الموقعة بين طرف النزاع، جهة البوليساريو والمغرب عندما عبرت قواته المنطقة المحظوظة في الكركات في محاولة منها لفرض الأمر الواقع ما يهدى بحسب مخطط السلام وبالتحديد وقف إطلاق النار.

كما أوضح محمد سالم ولد السالك بأن اجتماعات مجلس الأمن الدولي حول الكركات في 26 سبتمبر 26 سبتمبر 2015 وأوضاعه الأهمية.

أجمعَت مداخلات دول اتحاد أمريكا الجنوبي خلال مداولات اللجنة الأمريكية الرابعة لتصفية الاستئناف على إلغاء فحص المعيار «النوعية»، التي بدأت أول سبتمبر 26، وأوضاحت فشل المجلس في تحمل مسؤولياته.

وأوضح محمد سالم ولد السالك أن اتحاد أمريكا الجنوبي تدعم جهود الأمم المتحدة تحت إشراف الأمم المتحدة مسؤولة عنها مفهوم الاتصال، وعملاً على إعطاء كل إشكاله ملءاً من اعتماده ووقفه.

من جهة، قدم السفير الفنزويلي الجنوبي

وأضاف السفير الفنزويلي الجنوبي أن المبادئ الأساسية للديمقراطية والحرية كما يشير القرار 1514، مضيفاً أن وجود الاستعماري يعني التقدُّم والتعاون الاقتصادي الذي يمكنه من إبراز دوره الاجتماعي، الثقافي والأقتصادي للدول المستعمرة وبناهض المبادئ الأساسية للسلام العالمي.

وأضاف السفير الفنزويلي الجنوبي «أنه من غير المعقول أنه في القرن الواحد والعشرين يوجد 17

إقليماً لم يقرر مصيره بعد، كشهادة واضحة بأن مسلسل تحضير الاستعماري لم يكتمل بعد».

وأضاف راميريث أن تراكمات النظم الاستعمارية التي فاض عليها الزمن في عدة مناطق من المحيط الهادئ والأطلسي والカリبي، وكذا مناطق من أوروبا وإفريقيا، يجب أن يفي بمتطلبات القانون التأسيسي للاتحاد، بما في ذلك احترام الحدود الموروثة عن الاستعمار، والحق في تقرير المصير.

وأضاف محمد سالم ولد السالك أن جهة

البوليساريو والحكومة الصحراوية «ستراقب

باهتمام كبير ما إذا كان المغرب سيلتزم

بالقانون التأسيسي للاتحاد - في حالة الانضمام.

## عبر العالم

### مظاهرة طلابية تطالب بمجانية التعليم

■ بريتوريا: فرقت قوات الأمن في جنوب أفريقيا، أمس الأربعاء، مظاهرات طلاب مجانية التعليم

جامعة بمدينة كيب تاون، يطالعون بمجانية التعليم، حيث استخدمت قنابل الصوت لتفريق المتظاهرين.

وذكرت هيئة الإذاعة البريطانية (بي.بي.سي) أن الطلاب المحتجين القوا قنابل حارقة، مما أدى إلى انفلات حرائق في الجامعة، وأسفر عن إصابة أحد حراس الأمن.

### الأردنيون ضد اتفاقية الغاز مع إسرائيل

■ عمان: أظهر استطلاع للرأي في الأردن أن 88% من الأردنيين يعارضون اتفاقية الغاز المبرمة بين الأردن وبين إسرائيل.

يعتبرون اتفاقية الغاز المبرمة بين الأردن وبين إسرائيل مرفوضة وتشكل أكبر خطوة للتطبيع.

سفينة جديدة تقترب من شواطئ غزة لكسر العصăr

■ رام الله: أعلنت المتحدة باسم تحرك يعلم

بسبب سلوكيات غير رياضية لجماهيرها  
الفيفا تلقي بعقوبة إتحادات إيطاليا،  
الأرجنتين، البرازيل والشيلي



## نهائي كأس الكاف ظاهرة خاصة لمولودية جاجة للتسلق إلى لوبومباشي

تلقت إدارة فريق مولودية بجية ضمانت من الجهات الكروية الجزائرية من أجل استئنافه طائرة خاصة لنقل الفريق إلى لوبومباشي (جمهورية الكونغو) لخوض إياب نهائي كأس الكونفедерالية الأفريقية لكرة القدم (الكاف)، المقرر يوم 6 نوفمبر المقبل.

بحسب ما علم من النادي المنتهي للرابطة الأولى، فإن رئيس الرابطة المترفة لكرة القدم محظوظ قرياً، قد أبلغ بذلك مسؤولي النادي الجاوي، بداية الأسبوع الجاري.

يسعى المسؤولون عن الكورة الجزائرية إلى منع دعم منفعة لتشكيلية «العفار» التي حققت إنجازاً تاريخياً في أول مشاركة قارية لها.

تنصف التشكيلة الجاوية، التي تأهلت في الدور نصف النهائي على حساب الفائز الباطلي المغربي (0-0) في دهاب النهائي القاري تشكيلة بي بي مازيزبي، يوم 29 أكتوبر بالليلة.

اتحاد الكرة الشيلي 65 ألف فرنك سويسري، كما فرض فرقاً غرامات مالية قدرها 65 ألف فرنك على الاتحاد السلفادوري وغزارة 30 ألف فرنك على اتحادات كرة القدم في إيطاليا والمكسيك وبورو 25 ألف فرنك على اتحاد الارجنتين والآلة الإضافية الصادرة في 20 أكتوبر على تجاهي كورة القدم في كندا والبرازيل.

أوضح «فيفا» - في بيان أصدره عبر موقعه الرسمي على شبكة الانترنت - أنه بعد الاطلاع على تقارير إماريات والألة الإضافية الصادرة عن نظام مراقبة مكافحة التغيب، قرر الاتحاد

الدولي اتخاذ إجراءات تأديبية ضد عدد من

.

الاتحادات، وهي هندوراس، والسلفادور، والمكسيك، وكندا، تشيلي، والبرازيل، والأرجنتين بالإضافة إلى باراغواي، وبورو، وإيطاليا، وألبانيا.

قرر «فيفا» أن هذه الإجراءات تتعلق بوقائع تتطوي على سلوكيات تعبيرية غير رياضية اشتغلت على اهتمامات معادية للأجانب في بعض الواقع.

أكد الاتحاد الأوروبي أن اللجنة التأدية اختفت في 2018 في 28 مارس 2017 على ملعب ناسونوال جولي مارتينيز براندونس في سانتياغو بسب

خروج الجماهير عن النص مجدة، جانب تريم



فترة رئاسته 65 ألف فرنك سويسري، كما فرض غرامة مالية على اتحاد هندوراس لكرة القدم في إيطاليا، وبورو، عندما تقلل لوبومباشي في مباراته ضد إشبيلي المدرب ناصر سنجاق لهذه المواجهة (الفاف) بسيدي موسى (الجزائري).

على تقارير إماريات والألة الإضافية الصادرة في 20 أكتوبر على تجاهي كورة القدم في كندا والبرازيل.

أوضح «فيفا» - في بيان أصدره عبر موقعه الرسمي على شبكة الانترنت - أنه بعد الاطلاع على تقارير إماريات والألة الإضافية الصادرة عن نظام مراقبة مكافحة التغيب، قرر الاتحاد

الدولي اتخاذ إجراءات تأديبية ضد عدد من

الاتحادات، وهي هندوراس، والسلفادور، والمكسيك، وكندا، تشيلي، والبرازيل، والأرجنتين بالإضافة إلى باراغواي، وبورو، وإيطاليا، وألبانيا.

قرر «فيفا» أن هذه الإجراءات تتعلق بوقائع تتطوي على سلوكيات تعبيرية غير رياضية اشتغلت على اهتمامات معادية للأجانب في بعض الواقع.

أكد الاتحاد الأوروبي أن اللجنة التأدية اختفت في 2018 في 28 مارس 2017 على ملعب ناسونوال جولي مارتينيز براندونس في سانتياغو بسب

خروج الجماهير عن النص مجدة، جانب تريم

**في ظل مشاركة أغلب زيدان يشرف على تدريب الريال 4 عناصر من الفريق الأول فقط**



يعود فريق ريال مدريد الإسباني، إلى التدريبات الجماعية اليوم، به 4 لاعبين فقط، بعد تهامب أغلب أعضاء الفريق

لمنتخبات بلادهم التي تخوض التصفيات المؤهلة لكأس العالم روسيا 2018. قاتل صحفة برشلونة ماركا الإنسانية بعد ريال

مدريد للتتربيات وزيدان لديه فقط 4 لاعبين من الفريق الأول تحت تصرفه كيكو وسانشيز ودالي ولواريانو، أضاف

الصحفية ساخرة «زيدان قال إنه سعيد بدعاية مع

المنتخبات، ولكن يجب سؤاله اليوم من أي لاعب نصف نفسه دون

للسعودية للاعبين وكماركا، أوضحت ماركا، أن زيدان لديه القليل من الوقت

ظل التثبيطات الحالية، تختتم الصحيفة تقريرها بالقول «زيدان سعيد»

استرجاع لاعبيه، يوم الاثنين المقبل، فيما سيكون توني كروس وخاميس روبيغيز آخر الملتحقين بالتدريبات تلقيهما مباريات يوم الثلاثاء المقبل».



**برشلونة نحو تجديد عقد سواريز**

كشف تقارير صحافية إسبانية، عن سعي إدارة نادي برشلونة لتجديد تعاقده المهاجم الأوروجواياني لويس سواريز، خلال الفترة

وفقاً لصحيفة «آس»، الإسبانية، فإن إدارة النادي الكاتالوني بدأت في المفاوضات مع وكيل سواريز، نهاية سبتمبر وبداية أكتوبر، من أجل تجديد التعاقد، والتوقع أن يمتد حتى 2020 أو 2021.

أوضحت الصحيفة، أن إدارة برشلونة تسعى لمساواة سواريز باللاعبين، حيث سعرت راتبه السنوي من 16 مليون إلى 16 مليون

يورو، مثل نيمار الذي جدد عقده مؤخراً، ليصبح

الثاني خلف نجم الفريق الأول ليونيل ميسي الذي يتقاضى راتباً سنوياً

يصل إلى 21.2 مليون يورو.

أشارت الصحيفة، إلى أنه في حالة جرت المفاوضات بشكل

طبعي وبدون أي مشاكل بين الطرفين، سيتم الانتهاء من التجديد قبل نهاية السنة ..



## أردا توران أريد إنهاء مسيرتي بالبارسا

أعرب الدولي التركي أردا توران، عن سعادته بتواجده في صفوف نادي برشلونة، متمنياً إنهاء مسيرته الكروية داخل النادي الكاتالوني، بينما، تستعين إذاعة لراديو سبور التركى



برشلونة أفضل فريق في

العالم، وأشار أردا توران إلى أنه تم الاستماع

للمؤشرات، بعد تصريحاته الواسع

الاتساعية، عن اقبال جيفرى

كونديبيلا، لكنه لا يزال يرى

البقاء في

البرسا

أفضل فريق

في

العالم.



البرسا

أفضل فريق

في

العالم

أفضل فريق

في

البرسا

أفضل فريق

في

العالم.

أفضل فريق



أفضل فريق

في

البرسا

أفضل فريق

في

البرسا

أفضل فريق

في

البرسا

أفضل فريق



أفضل فريق

في

البرسا

أفضل فريق

في

البرسا

أفضل فريق

في

البرسا

أفضل فريق



أفضل فريق

في

البرسا

أفضل فريق

في

البرسا

أفضل فريق

في

البرسا

أفضل فريق



أفضل فريق

في

البرسا

أفضل فريق

في

البرسا

أفضل فريق

في

البرسا

أفضل فريق



أفضل فريق

في

البرسا

أفضل فريق

في

البرسا

أفضل فريق

في

البرسا

أفضل فريق



أفضل فريق

في

البرسا

أفضل فريق

في

البرسا

أفضل فريق

في

البرسا

أفضل فريق



أفضل فريق

في

البرسا

أفضل فريق

في

البرسا

أفضل فريق

في

البرسا

أفضل فريق



أفضل فريق

في

البرسا

أفضل فريق

في

البرسا

أفضل فريق

في

البرسا

أفضل فريق



**مهرجان الجزائر الدولي للشريط المرسوم في طبعته التاسعة برياض الفتح  
مشاركة أولى لدولة المكسيك بعرض أفلام قصيرة و34 لوحة**



لكريستيان لأن هازكار.

هذه العروض عبارة، يقول ذات المصدر، عن عينة تمثل الصناعة السينمائية الفرنسية الخاصة بالكارتون والرسوم المتحركة الموجهة لجمهور الطفل والشاب. وتحمل مشاركة المكسيك في المهرجان، برمجة محاضرة يلقها السفير المكسيكي بالجزائر خوان خوسي غونزاليس ميخارس، حول تاريخ الشريط المصوّر في المكسيك.

في سياق آخر، يميز هذه الطبعة التاسعة من المهرجان، إلى جانب الورشات والمعارض والمحاضرات المبرمجة، فتح باب المسابقات لفائدة محترفي وفهوة هذا الفن الذي يلقى رواجاً كبيراً واهتمامًا متزايداً من الصغار والكبار.

وتتضمن مسابقة هذه السنة، جائزة الهواة الموجهة لطلاب المدارس في الفئات العمرية ما بين 12 و15 سنة وما بين 16 و18 سنة، وأيضاً جائزة الشباب الموهوب» الخاصة بالمشاركين بعمر 18 سنة فما فوق.

وقد فتح باب المسابقة للجزائريين والأجانب على السواء، إذ يمكن لكل رسام نشر عملاً له خلال سنتي 2015 و2016 أن يشارك، فيما حدد تاريخ 15 سبتمبر القادم كآخر أجل لتقديم الأعمال المشاركة التي تشمل أيضاً مسابقة التنكر بالأزياء «كوسبي» الذي تشرف عليه دار «زاد ليك»، بالتعاون مع ديوان حقوق المؤلف والحقوق المجاورة، حيث يتوج في ختام المسابقة أحسن زعي أو بذلة مستوحاة من شخصيات الرسوم المتحركة أو الألعاب الفيديو. المهرجان ينتظر أن يشهد أيضاً ورشات تكون ودروساً للمهتمين بالفن التاسع.

### حبة غريب

يميز هذه المشاركة، التي ساهمت في إنجاجها إضافة إلى إدارة المهرجان، الوكالة المكسيكية للشراكة الدولية والتطوير، معرض دليل المنشورات للأطفال والشباب والمتمثل، بحسب بيان لسفارة المكسيك بالجزائر، تحصلت «الشعب» على نسخة منه، في 34 لوحة فائزة في مسابقة وطنية بالمكسيك.

المسابقة تهدف، بحسب ذات البيان، إلى ترقية الأعمال الإبداعية الخاصة بالرسومات على الكتب وتشجيع القراءة والمطالعة في الوسط الشبابي.

وتشترك السفارة المكسيكية بدورها

بعرض الكتب الأطفال تحمل رسومات كبار الفنانين المكسيكيين المتخصصين في هذا الميدان، إضافة إلى عرض أفلام قصيرة للرسوم المتحركة، تحت عنوان: «المطر في العيون» لريتا سولتو، «ما هي الحرب» للويس بيلتران، «يوم مع العائلة» لبردو زولو، «غونزاليس»، و«رجوع مصاص الدماء»

### قراءة نقدية في نصي الجزء الثاني والثالث «أمرأة تحت الفل» للروائي عبد الرؤوف زوغبي



في الجزء الثاني والثالث، أعطي الروائي المبدع عبد الرؤوف زوغبي لقصته بعدًا تصوريًا ودراميًا

صامتًا غایة العم، امتد ليكمل بناء النسخي دون إسهاب مع كثافة لغوية قيمة رائعة وكأنه يعيش الحدث بلحظة تجلٍ، ينتهي الجزء الأول وسلمي على أعتاب المدينة، ومن هنا يبدأ إكمال المرحلة الأولى من البناء القصصي أو مرحلة البدء بالانتقال لمشهد المرحلة الثانية والتي اتسمت بالبراعة وإشكاليتها والصراع النفسي والفكري ومعالمه. انتسمت القصة بدءًا من جزئها الأول بنبغ وتكامل الذكرة بلا تعقيد روائي مع عنصر التنويع والسرد الكثيف، متأسيرة بجملة من العمق الفكري والبياني، وأحياناً يتكرر الاقتباس أكثر من مرة، بحيث تتحول العبارة المقتبسة إلى جزء من نسيج النص وذلك ما يحصل مع كلام الشاعر البرتغالي (فرناندو بيسوا)، حيث يقول مؤلف (إيرودستراتوس)، أحد أحياء الناس جمِيعاً لكونهم ليسوا أنا. تتواء هذه العبارة في موقع آخر من الرواية دون ذكر صاحبها فـ(بيسوا) ليس الوحيد الذي يحضر في هذا النص يتألف هذا العمل مع أقوال بوديلير وكيفنار وعبد العزيز وشخصيات رواائية وموسروث عربي وزن وشخصيات رواائية وموسروث عربي ومقطوعات غنائية، لاسيما أغاني أم كلثوم، طبعاً التناص يكتُشَّ المستوي الشفافي للذات الكاتبة، كما تحدُّ إحدى وظائف هذه التقنية في استفزاز القارئ وحثه على التزوّد بالمعرفة حتى يكون جديراً بصفة القارئ النموذجي.

فضلًا عن ذلك، فإن لنظر العنوان بعد ذاته كان غير مألوف قبل اللحظة الذي قد أثاره قرار حظره في فرنسا. زيادة على ذلك، فإن هذه الرواية تتضمن أسماء رسامين وعناوين ا لوحتاتهم، ما يمنع السرقة قوية إيقاعية بحثًا يساور القارئ الشك في مهنة الساردة، بجانب شخصية الساردة التي توظف ضمير المتكلم، يتوقف العمل عند شخصيات أخرى، إذ وقت الكاتبة في إسناد دور المساعد إليها. كما نجحت في تعامل مع عنصر الزمن، إذ أعطته زخماً وكثافةً يتوزع هذا العمل على سبعة أقسام وذلك الرقم مطابق لسبعة أيام التي تفصل البطلة عن موعد إقامته مععرضها من لحظة لقاءها بحبيبها. تنتهي الرواية نهاية مفتوحة ملائمة مع قلق البطلة وسؤالها عن المصير.

رابطة مباشرة بالحكاية. الثاني: وظيفة تنظيم الحكاية تطبيعاً محكماً. الثالث: شخصية الضمير البات و الحوار الصامت لغاية الجزء الثالث، كل هذه تؤدي إلى تغيير كامل في الفضاءات السردية وتغيير كامل في نسق الأفكار التي تردد هنا الشخصيات بحسب الفضاءات التي تظهر فيها، وهذا يتحوال السرد من سرد ذي كثافة عالية، إلى سرد من الكثافة والشفافية وفي النهاية معيبة عن تحوال رؤيوي وهو بحد ذاته قد يكون ذروة التحولات... رغم أن سلمي مازالت أسيرة ورهينة ماض قريب وضحية صراع رهيب لها حدث في الجزء الأول، من القصة... ينتهي النص في جزءه الثالث بينما يكت السرد عن إشاع وتحفيز ذهن القارئ بما سيحدث ويبقى الأمر في صوغ الأحداث وتحولاتها في فكر وذهن وابداع القاص عبد الرؤوف زوغبي الذي لا ينتهي، وقد يكون النص الروائي نفسه إطاراً مناسباً للولوج في تقييمات وطراقيات تربك المادة التخيالية، كما سيكتشف لنا في أحداث الأجزاء اللاحقة.

القادمة... بادن الله.  
بقلم الدكتور زياد الشيخ صالح العراق

### الصالون الدولي للغات والثقافات

## تحديات العصر تختتم التفتح على لغات العالم



الطبعة من الصالون هي طبعة أولى تجريبيّة، تليها على المستوىين القريب والمتوسط طبعات أخرى بإمكانات أكبر، موكداً أنها مبادرة خاصة لم تستند من أي دعم مادي، وهو ما يتمشى مع السياق العام، خاصة ذلك الذي تناهى به وزارة الثقافة والذي يدعى المقاولين الخواص والمجتمع المدني والجمعيات، إلىأخذ زمام المبادرة وعدم الاتكال على إعانتات الدولة. واعتبر سعدي، أن بالإمكان تعلم أي لغة حينما نريد ذلك فعلًا، كما رفض التركيز على لغة دون أخرى، موكداً أن الصالون مفتوح على جميع الثقافات والمبادرات.

اقررنا من فضاء السفارة التركية في الصالون، التي تشارك بعرض إصدارات المعهد يونس إمري، هناك التقينا الأستاذين بfreer اللغة التركية بجامعة الجزائر، والأستاذ محمد عاكف أكيا، الذين حذثنا عن تجربة تدريس اللغة التركية في الجامعة الجزائرية: تجربة تدخل عامها الرابع، وتخرجت أول دفعة هذه السنة ضمت 72 طالبًا. وقال محدثنا، إن الهدف كان بلوغ 100 طالب، إلا أن العدد وصل 350 طالب، ما يبيّن اقبال الجنائزرين الكبير على تعلم اللغة التركية. كما كشفنا عن فتح معهد إمري مكتباً في الجزائر، على غرار العديد الدول التي ينشط بها المعهد.

أما الآنسة ز. رميسة، فأكيدت في تصريحها

لـ«الشعب» أن معهد DSIA الذي يدرس اللغة الألمانية، بالتنسيق مع معهد غوتة، إلى جانب تدريس الانجليزية، يستقبل 250 إلى 300 طالب في كل دورة، وتodium الدورة شهرين. كما أن المعهد وكالة أسفار تتكل بالرحلات اللغوية.

أما الآنسة ز. رميسة، ف أكدت في تصريحها لـ«الشعب» أن معهد DSIA الذي يدرس اللغة الألمانية، بالتنسيق مع معهد غوتة، إلى جانب تدريس الانجليزية، يستقبل 250 إلى 300 طالب في كل دورة، وتodium الدورة شهرين. كما أن المعهد وكالة أسفار تتكل بالرحلات اللغوية.

وتشاهدات بما يؤكد أن ماهيمهم الرجل في

شخصية المرأة هو الجانب الذي يُشيّع رغباته الغريزية. كما ترد الإشارات حول تحول جسد المرأة إلى إعادة استهلاكية، وتضيّع أيضًا الساردة فالتخييل حول ما يتصوره الآخر جزء من تركيبة شخصية الفتاة، هي تملك فرصة في قراءة وجه كون هذا الجزء في الجسد وسيلة للغواية.

على حد قول (غاستون باشلار).

تجدر الإشارة إلى أن المصادر

تفاعل النص يقول الناقد الفرنسي رولان بارت، إن النص نسيج من الإحالات والاقتباسات المستقاة من بور شفافية لا حصر لها. توظف الكاتبة كهماً من عبارات وآراء الآباء العالميين والعرب في متن نصها الروائي، وأحياناً يتكرر الاقتباس

أكثر من مرة، بحيث تتحول العبارة المقتبسة إلى جزء من نسيج النص وذلك ما يحصل مع الشاعر البرتغالي (فرناندو بيسوا)، حيث يقول مؤلف (إيرودستراتوس)، أحد أحياء الناس جمِيعاً لكونهم ليسوا أنا.

تواء هذه العبارة في موقع آخر من الرواية دون ذكر صاحبها فـ(بيسوا) ليس الوحيد الذي يحضر في هذا النص يتألف

هذا العمل مع أقوال بوديلير وكيفنار وعبد العزيز وشخصيات رواائية وموسروث عربي

وأذن وشخصيات رواائية وموسروث عربي ومقطوعات غنائية، لاسيما أغاني أم كلثوم، طبعاً التناص يكتُشَّ المستوي الشفافي للذات الكاتبة، كما تحدُّ إحدى وظائف هذه التقنية في استفزاز القارئ وحثه على التزوّد بالمعرفة حتى يكون جديراً بصفة القارئ النموذجي.

غرار مداخلة الإيطاليين لروا سكاربا وفروتشيو جيروماني، تحت عنوان «اللغة الإيطالية في الشريط المرسوم»، وهي مداخلة اقترها المهرجان الدولي للشريط على هامش المهرجان الدولي للشريط الخاص وبمشاركة فييه مختلف الرموز الجزائرية، يقدمها مصطفى قبروب، المتخصص في لغة الرموز الخاصة بالصيغة والمعنى، والتي سيوضح فيها الفرق بين لغة الرموز العالمية والجزائرية.

أما بيلك شريفة كحامل مفضل للثقافة التقليدية، فيما يحدها فوزي بلعلية دومة عن «الترجمة في خدمة اللغة العربية»، مركزاً على تجربة المعهد العالي العربي للتراجمة.

وفي حديثه لـ«الشعب»، قال محافظ

الصالون السيد سعدي، إن هدف المنظمين

الأول هو توفير فضاء للقاء العاملين في هذا المجال الواسع والهام، والمهتمين بتعلم اللغات وتعليلها، خاصة الشباب المتعطش للغوية.

احتضن فضاء مصطفى كاتب، بالجزائر العاصمة، أمس الأربعاء، الصالون الدولي الأول للغات والثقافات، الذي تظمنه مؤسسة مداخلة اقترها المهرجان الدولي للشريط على هامش المهرجان الدولي للشريط، كما نذكر مداخلة اللغة الرموز الجزائرية، يقدمها مصطفى قبروب، المتخصص في لغة الرموز الخاصة بالصيغة والمعنى، والتي سيوضح فيها الفرق بين لغة الرموز العالمية والجزائرية.

أما بيلك شريفة كحامل مفضل للثقافة التقليدية، فيما يحدها فوزي بلعلية دومة عن «الترجمة في خدمة اللغة العربية»، مركزاً على تجربة المعهد العالي العربي للتراجمة.

### أسامة إفراح

يشارك في الصالون 21 عارضاً، جزائريين وأجانب، نذكر منهم المحافظة السامية للأمازيغية والمركز الثقافي الإيطالي. كما يتخلص الصالون نقاشات ومحاضرات حول قضايا اللغة والترجمة.

## نهاية مفتوحة ملائمة مع قلق البطلة وسؤالها عن المصير

### قراءة نقدية

إن الغوص في التفاصيل ووصف الحالات السيكولوجية التي يختبرها المرأة من خلال تفاعله مع مؤشرات خارجية وما تحدثه المؤشرات تلك على سلوكياته ورؤيتها للأخر من الموضوعات التي تنهض عليها الفنون السردية وعلى وجه الخصوص الروائي.

إذ يترعرع سيموند فرويد، بأنه كلما أراد تشخيص مشكلة نفسية لدى الإنسان وجد بأن ديسنوفسكي قد سبقه في ذلك. وهذا الأمر يُبيّن بأن الروائي يحتاج إلى معرفة دقيقة بسرائر نفسية الإنسان عندما يشرع بترسم شخصيات عمله وتصوير أبعادها النفسية والاجتماعية والبنية الجسمانية، تختار الكاتبة والروائية مايا الحاج اللبناني بعد النفسى في شخوصية بطلة روايتها (بوركيني) لمايا بلاح.

الحادي عشر تتناول الرواية حياة فنانة قد تعرّض في إيهامات الدينية والسياسية والاجتماعية ميايا الحاج (الفنانة بعد النساء) في شخوصية بطلة روايتها (بوركيني) من مشورات الضفاف - الجزائر، بيروت، منتطرًا بمقابلة جملة من القضايا المرتبطة بالواقع الإنساني، حيث تتناول الرواية حياة فنانة قد تعرّض في

بيئة خالية من الإيمانات الدينية والسياسية والاجتماعية، فهي تُشكّل مع شقيقتيها ثلاثة في فن الرسم والشعر والموسيقى، وهي قد راق لها الفن التشكيلي ويات لها مُحترف تهمكْ فيه على رسم لوحاتها الفنية ولا تُخفى رغباته من شخوصيتها كفنانة تطفي على جانبها من التشكيلية الأنثوية، لا تعود البطلة إلى ذاتها ولا تجُد رغبة في رؤية نفسها في المرأة، إلا بعدما تصادف مع حبيها المحامي في المقهى وجود

المرأة التي كانت على علاقة مع الأخير، وتلك المثير، فما تشرّع بانها أقل منها، خصوصاً عندما تناولت الرواية حياة فنانة بعد النساء

الحادي عشر تتناول الرواية حياة فنانة بعد النساء

تفاعل النص يُبيّن أن المصادر

يُفسر الفيلسوف الأمريكي لويس ممفورد، اهتمام الإنسان بصورته في المكان في جسد الأشخاص، فيدون يفقد رمزيته، وذلك ما يُبيّن أن المصادر

يُبيّن أن المصادر

### عقدة الأم

لا يملك المتلقى دون أن يبحث شفيرة هذا التقاضي في شخصية البطلة لماذا اختارت الحجاب طالما تعتقد بأن هذه الطريقة في الملبس تسلب المرأة جمالها ويطلقها ويطمرها، وهي تعيّن سلوكياتها كفنانة تطفي على جانبها من التشكيلية الأنثوية، هنا تحوّل البطلة إقتناعاً المتناثلة بأن قرارها هو رغبتها بأن تكون شخوصية مميزة وغير متوقعة، لكن ربما هذا التفسير لا يكفي لفهم هذا التصرف، بل تستشف في طبيعة العلاقة القائمة بين والديها أسباب مدلول قرار الفنانة المتجررة، إذ أن أمها تظهره بكمال أناقتها، سواء أكان في البيت أو خارجه وذلك لكي تکبح حمام زوجها ولا يُفکر في غيرها، غير أن اهتمام الأم بنفسها وجمالها





## فتاوي شرعية

### هل المعاishi بعد الحج تبطله؟

إذا فعل الحاج منكراً أو معصية بعد أداء فريضة الحج فإن ذلك المنكر أو هذه المعصية لا تبطل الحج: لأن فعل الحسنات لا يبطله ارتکاب السيئات، وإن كانت تقص من ثمرتها وتقلل من ثوابها. ذلك لأن الله عز وجل يحاسب الناس على كل صغيرة وكبيرة، من طاعة أو معصية، والميزان يوم القيمة هو الحكم، حيث توضع الحسنات في كفة والسيئات في كفة، ويتبين أيهما أثقل، فيكون إما محسناً أو مسيئاً، وعلى ذلك يتربت الثواب والعقاب **«فمن يعمل مثقال ذرة خيراً يره، ومن يعمل مثقال ذرة شراً يره»** (الزلزلة: 7، 8).

ونضع الموازين القسطط ليوم القيمة فلا تظلم نفس شيئاً وإن كان مثقال حبة من خرد أتيتنا بها وكفى بنا حاسبين» (الأبياء: 47). والمطلوب من المسلم أن تكون جهته صادقة مبرورة، وأن يظهر أثراها في نفسه وسلوكه بعد الحج، فيتوب، وينبئ إلى الله، ويعمل الصالحات ولا يعود إلى سيرته الأولى إن كان من ظلموا أنفسهم، وارتکبوا شيئاً من الموبقات، بل يجعل صفحته بيضاء، وصلته بالله وثيقة، وتلك هي ثمرة الحج المبرور الذي ليس له جزاء إلا الجنة.

### الحسن البصري: حبر الأمة في زمانه

وصفت بعض المؤرخين الحسن البصري بأنه أشبه الناس كلاماً بكلام الأنبياء عليهم الصلاة والسلام، وأقربهم هدياً من الصحابة رضي الله عنهم، اتفقت الكلمة في حقه على ذلك، وكان أكثر كلامه في خواطر القلوب وفساد الأعمال ووسائل النفوذ والصفات الخفية الغامضة من شهوات النفس. وقيل إن الحسن البصري حبر الأمة في زمانه، وجمع العلم والzedah والورع والعبادة. ولد الحسن البصري عام 21 هجرية في المدينة المنورة، وكان أبوه من أهل ميسان مولى بعض الأنصار، وقد نشأ وتربي في بيته أم سلمة زوجة رسول الله صلى الله عليه وسلم - حيث كانت أمه (خيرية) مولدة أم سلمة، وكان للبيئة الحسنة التي نشأ فيها الحسن البصري أكبر الأثر في تكوين شخصيته العظيمة وتكاملها، فقد نشأ بين الصحابة والتابعين وتربي على أبياتهم ونهل من علمهم، حيث سمع من عثمان رضي الله عنه وهو يخطب، وشهد يوم الدار، ورأى طلحة وعلياً، وروى عن عمران بن حصين، والمغيرة بن شعبة، وعبد الرحمن بن سمرة، وأبي بكرة، والنعمان بن بشير، وجندب بن عبد الله، وسمرة بن جندب، وأبن عباس، وأبن عمر، وعمرو بن ثعلب، وعبد الله بن عمرو، ومعقل بن يسار، وأبي هريرة، والأسود بن سريع، وأنس بن مالك، وخلق كثير من الصحابة وكبار التابعين، كالأخنف بن قيس، وحطان الرقاشي.

### علمه وسعة اطلاعه

من أهم ما يميز الحسن البصري كثرة علمه وسعة اطلاعه وفقهه، وقد ألف ابن مفرج كتاباً سمى (فقه الحسن البصري)، ويقع في سبعة مجلدات، وكان الحسن فصيحاً بليغاً، وقال عنه أبو عمرو بن العلاء: ما رأيت أفضح من الحسن البصري، ومن الحسن البصري، فلمن يترك فيها الذي لم يفرحاً. ومن كلماته أيضاً: إن المؤمن يصبح حزيناً ويسري حزيناً، ولا يسعه غير ذلك، لأنه بين مخافتين: بين ذنب قد مضى لا يدرى ما الله يصنع فيه، وأجل قد يقع لا يدرى ما يصيب فيه من المهالك. ومن كلماته: رحم الله أمراءً عرف ثم صبر، ثم أبصر فنصر، فإن أقواماً عرفوا فانتزع الجزء أصواتهم، فلا هم أدركوا ما طلبوا، ولا هم رجعوا إلى ما تركوا، انتقوا هذه الأهواء المضلة البعيدة من الله التي جماعها الضلاله وميادها النار لهم محنة، من أصابها أضلة، ومن أصابته قتلته. وبعد عمر امتد ما يقرب من تسعين سنة رحل الحسن البصري، فقد توفى بالبصرة سنة 110 هـ.

## شهر محرم شهر رالله

مع بداية كل عام هجري تتنوّق النفس لبداية جديدة مع ربها، ويحاسب كل منا نفسه على ما اقترف في عام مضى، ويستعد بالطاعة لما هو آت. وتنبدأ السنة الهجرية بشهر من الأشهر الحرم كما تنتهي بشهرين منها، وفي هذا دلالة تعني أن العام متواصل، وأن حساب النفس وارد في كل أيامها وتزكيّة النفس وعدم ظلم الآخرين واجب، اسمع لقوله تعالى: **«إِنَّ عَدَّةَ الشُّهُورِ عِنْدَ اللَّهِ أَتَّا عَشَرَ شَهْرًا فِي كِتَابِ اللَّهِ يَوْمٌ خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ مِنْهَا أَزْعَجَهُ خَرَمَ ذَلِكَ الْيَوْمَ فَلَا تَظْلَمُوهُ فَيَعْنَمُ أَنفُسَكُمْ وَقَاتَلُوا الْمُشْرِكِينَ كَافَةً كَمَا يَقَاتِلُوكُمْ كَافَةً وَأَغْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ مَعَ الْمُتَّقِينَ»** (التوبه: 36).

ونلاحظ من الآيات ما يلي:

أولاً: هذه الأشهر حرم، ومعنى أنها أشهر (حرم) أي محرمة لا يقاتل فيها إلا من اعتدى، وهذه الأشهر هي رجب ذو القعدة ذو الحجة والمحرم.

ثانياً: الأمر بالعدل ودفع الظلم، والعدل مع النفس يعني عدم تركها في المعاصي، والعدل مع الغير يعني توصيل الحقوق لهم، ودفع ظلمهم.

ثالثاً: بالرغم من حرمته هذه الشهور فإن الله تعالى أباح القتال، ولكن لم يقاتلانا، انظر إلى قوله تعالى: **«كَمَا يَقَاتِلُوكُمْ كَافَةً فَالاعْتِدَاءُ فِي أَصْلِهِ وَبِإِيَّاهُ كَانَ مِنْهُمْ**.

رابعاً: الحث على التقوى، وهي تعني الخشية والخوف من الله تعالى والعمل بما أنزل، فكان الإنسان في كل حركاته يتحرك بميزان الشرع فلا يعيده عنه ولا يخالفه.

فإذا كان اسم الأشهر المحرمة بالحرم، فإن الحرم منها يكون تأكيداً لهذه المعاني كلها، وكان الإنسان يبدأ عامه مستحضرها معاني العدل، وتزكيّة النفس، والقرب من الله تعالى.

### هل المحرم شهر الله؟

ورد أن هناك أياماً أفضل من غيرها كيوم الجمعة، وهنالك شهر أفضل من غيرها كشهر رمضان، لكنه أفضل من الخير والبر، وورد أن رمضان شهر الله، والمحرم أيضاً شهر الله، ففي صحيح مسلم كتاب الصيام باب فضل صوم المحرم عن أبي هريرة. رضي الله عنه. قال: قال رسول الله - صلى الله عليه وسلم - «أفضل الصيام، بعد رمضان، شهر الله المحرم، وأفضل الصلاة، بعد الفريضة، صلاة الليل».

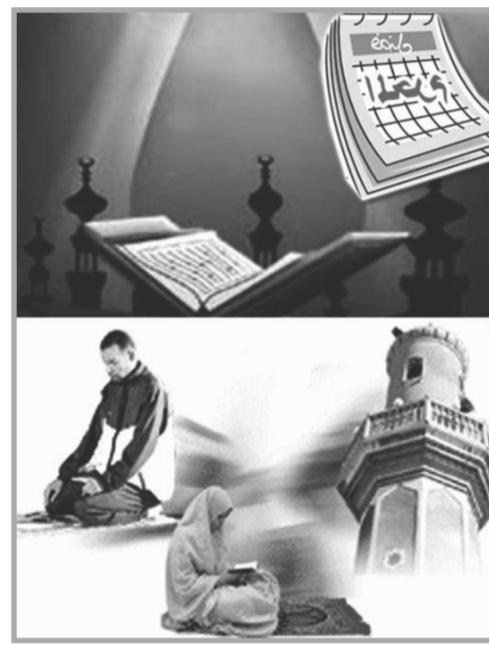
وعن أبي هريرة رضي الله عنه - يرفعه - قال: سئل: أي الصلاة أفضل بعد المكتوبة؟ فقال: الصيام أفضل بعد شهر رمضان؟ فقال: «أفضل الصلاة، بعد الصلاة المكتوبة، الصلاة في جوف الليل، وأفضل الصيام، بعد شهر رمضان، صيام شهر الله المحرم».

وعن النعمان بن سعد قال: قال رجل لعلي: يا أمير المؤمنين أي شهر تأمرني أن أصوم بعد رمضان؟ فقال: ما سمعت أحداً سأله عن هذا بعد رجل سأل رسول الله صلى الله عليه وسلم - عنه أي شهر رضي الله عنه - يرفعه - فقال: يا رسول الله أي شهر تأمرني أن أصوم بعد رمضان؟ فقال: إن كنت صائماً شهراً بعد رمضان فصم المحرم فإنه شهير الله وفيه يوم إكثار النبي - صلى الله عليه وسلم - من الصوم في شعبان، وهذا الحديث يدل على أن أفضل الصيام بعد رمضان، وهذا الحديث يدل على أن أفضل الصيام بعد رمضان؟ فسأل رسول الله صلى الله عليه وسلم عن شعبان دون المحرم، فلما سمعه من جهين أوجهات صارت عظامه متعددة فيضاً على العقباب بالعمل الصالح، وهو يشرح حديث الترمذى قيل: قد ثبت إكثار النبي - صلى الله عليه وسلم - من الصوم في شعبان، وهذا الحديث يدل على أن أفضل الصيام بعد رمضان؟ فقال: ما سمعت أحداً سأله عن هذا شعبان دون المحرم؟ قلت: لعله لم يعلم فضل عن الصحة، فقد تزوج النبي - صلى الله عليه وسلم - بعائشة في شوال وبني بها في شوال، ونهيا عن التطير والتلاؤم.

أفاد النووي رحمة الله في شرح مسلم.

### المعاishi في الأشهر الحرم

وإذا كانت الطاعات مندوية في كل العام، فإن المعاishi في الأيام المباركة تدل على جفاء النفس وعدم تجاوتها مع مواسم الطاعة ودعوات الخير، وبالتالي فمضاعفة العذاب واردة ففي تفسير قوله تعالى: **«إِنَّ عَدَّةَ الشَّهْرِ يَوْمٌ خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ مِنْهَا أَزْعَجَهُ خَرَمَ ذَلِكَ الْيَوْمَ فَلَا تَظْلَمُوهُ فَيَعْنَمُ أَنفُسَكُمْ وَقَاتَلُوا الْمُشْرِكِينَ كَافَةً كَمَا يَقَاتِلُوكُمْ كَافَةً وَأَغْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ مَعَ الْمُتَّقِينَ»**. يقول الإمام الرازى: لأنها أشد عقاباً يتعلّمها في أكثر ثوابها، والعرب كانوا يعظمونها جداً، حتى لو لقي الرجل قاتل أبيه لم يتعرض له.



ويقول ابن قتيبة: **«فَلَا تَظْلَلُوهُ فَيَعْنَمُ أَنفُسَكُمْ**».

أي في هذه الأشهر المحرمة، لأنها أكدر وأبلغ في الحرم أن المعصية فيها أشد عقاباً، والطاعة فيها أكثر ثواباً، والعرب كانوا يعظمونها جداً، حتى لو لقي الرجل عظيمها، ولكن الله يعذّبها في أمره ماشاء.

ويقول القرطبي رحمة الله: (لا تظلّلوا فيهن أنفسكم)

وكذلك الشهر الحرام تغلظ فيه الآلام، وهذه تغلظ فيه الديبة في مذهب الشافعى وطائفة كثيرة من العلماء، وكذا في حق من قتل في الحرم أو قتل ذا حرم، ثم نقل عن قتادة قوله: إن الظلّم في الجاهلية صفر الأول، والذي بعده

صفر الثاني، فلما جاء الإسلام سمه الله

الظلّم في سوهاها، وإن كان الظلّم على كل حال

عظيمها، ولكن الله يعذّبها في الجمهرة.

### الطاعات في شهر المحرم

ذكرنا أن الأشهر الحرم يستحب فيها تزكيّة النفس ومراجعةاتها، والتقرب لله تعالى للتتحقق التقوى، ومن هذه الطاعات ما ورد من استحباب الصوم في شهر المحرم، ويقول الشيخ السيوسي، كما يضاف في الحديث العظيم: **«وَمَنْ يَرُدْ عَلَيْهِ بِالْأَدْبَارِ يَنْهَا** (الحج: 25).

وقال الحافظ السيوطي: سئلت لم حرم

المُحَرَّمَ يقوله شهر الله دون سائر الشهور، مع

أن فيها ما يساويه في الفضل أو يزيد عليه

رمضان، ووجدت ما يُجَبَّ به، بأن هذا الأدب

إسلامي دون سائر الشهور، فإن اسمها كلها

على ما كانت عليه في الجاهلية، وكان اسم

المحرّم في الجاهلية صفر الأول، والذي بعده

صفر الثاني، فلما جاء الإسلام سمه الله

المحرّم، فأضيف إلىه رضي الله عنه. قال:

قال رسول الله - صلى الله عليه وسلم - «أفضل

الصيام، بعد رمضان، شهر الله المحرم، وأفضل

الصلاوة، بعد الفريضة، صلاة الليل».

وعن أبي هريرة رضي الله عنه - يرفعه -

قال: سئل: أي الصلاة أفضل بعد المكتوبة؟

فقال: الصيام أفضل بعد شهر رمضان؟ ف قال:

«أَيَّ الصلاة أَفْضَلُ بَعْدَ الْمَحْرَمِ؟ فَقَالَ رَجُلٌ

يَرْجُو أَنْ يَرَأَهُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ

فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «أَفْضَلُ

الصَّلَاةِ الْمُحَرَّمُ».

فَقَالَ رَجُلٌ يَرْجُو أَنْ يَرَأَهُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ

فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «أَفْضَلُ

الصَّلَاةِ الْمُحَرَّمُ».

فَقَالَ رَجُلٌ يَرْجُو أَنْ يَرَأَهُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ

فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «أَفْضَلُ

الصَّلَاةِ الْمُحَرَّمُ».

فَقَالَ رَجُلٌ يَرْجُو أَنْ يَرَأَهُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ

فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «أَفْضَلُ

الصَّلَاةِ الْمُحَرَّمُ».

فَقَالَ رَجُلٌ يَرْجُو أَنْ يَرَأَهُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ

فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «أَفْضَلُ

الصَّلَاةِ الْمُحَرَّمُ».

فَقَالَ رَجُلٌ يَرْجُو أَنْ يَرَأَهُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ

فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «أَفْضَلُ

الصَّلَاةِ الْمُحَرَّمُ».

فَقَالَ رَجُلٌ يَرْجُو أَنْ يَرَأَهُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ

فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «أَفْضَلُ

الصَّلَاةِ الْمُحَرَّمُ».

فَقَالَ رَجُلٌ يَرْجُو أَنْ يَرَأَهُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ

فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «أَفْضَلُ

الصَّلَاةِ الْمُحَرَّمُ».

فَقَالَ رَجُلٌ يَرْجُو أَنْ يَرَأَهُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ

فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «أَفْضَلُ

الصَّلَاةِ الْمُحَرَّمُ».

فَقَالَ رَجُلٌ يَرْجُو أَنْ يَرَأَهُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ

فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «أَ

